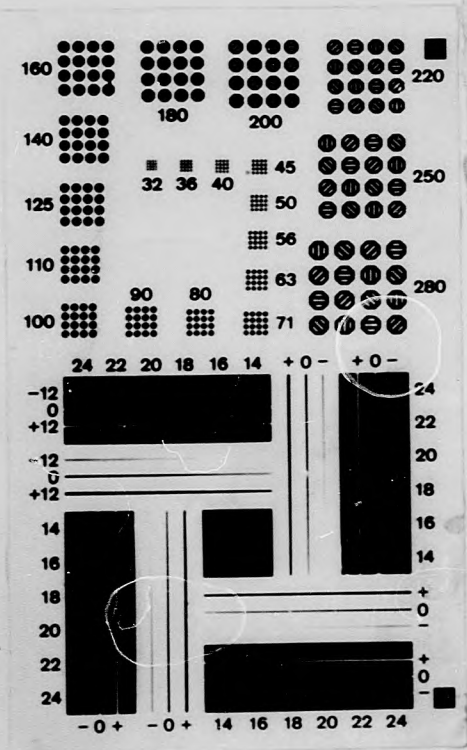


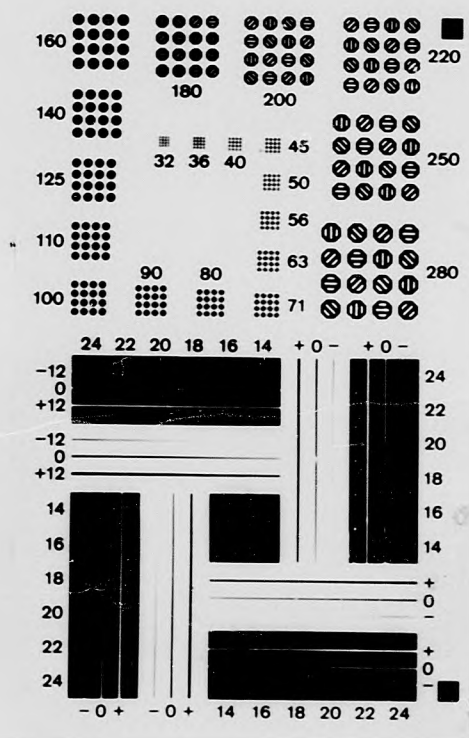
OSZK.



FOLYTATÁS

OSZK.

1990



1:10

FOLYTATÁS

**ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR**

**BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI
BUDAPEST, HONGRIE**

FM3 / 9169

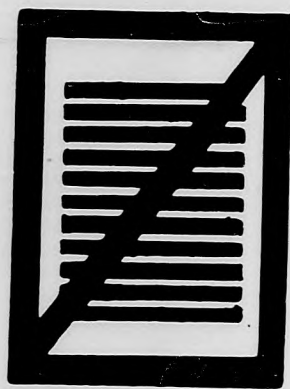
1969 : DEC. 4



A MIKROFILMEZÉSŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ŰRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFÖLDI HIREK

1969. /évf.nélk./

jan.1-dec.31.

Hiány: febr.18. 49.lap., febr.21. 35-54.lap., febr.22. 35.lap.,
ápr.17. 13-20.lap., ápr.17./Parlament./ 35-40.lap.,
ápr.28. 33.lap., máj.29. 45.lap., jun.9./Hivatalos Közl./
1.lap., jun.9. 31.lap., jun.16. 7.lap., jul.28. 25-32.
lap., jul.29-31., aug.22. 19.lap., szept.4. 37.lap.,
szept.21. 9.lap., szept.25./Parlament/ 37.lap., okt.3.
7.lap., okt.7. 23.lap., okt.9. 33.lap., okt.14. 43.lap.,
okt.17. 39.lap., okt.17. 43.lap., okt.19. 25.lap.,
okt.22. 9-10.lap., okt.22. 37-38.lap., okt.24. 47.lap.,
okt.31. 35.lap., nov.6. 15.lap., nov.10. 23.lap.,
nov.19. 19.lap., dec.3. 49.lap., dec.8. 31.lap., dec.9.
5.lap., dec.12. 5.lap., dec.18. 55.lap., dec.30. 25.
lap.

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. december 4.

bb 1. tizéves a szocialista középiskolai kollégiumi mozgalom

1 vt/j/ny zs -cz

1969. december 4.

tiz esztendő a szocialista középiskolai kollégiumi mozgalom. ebből az alkalomból dr. fekete józsef, a művelődésügyi minisztérium közoktatási főosztályának vezetője az mti munkatársának elmondotta:

jelenleg csaknem 300 középiskolai bentlakásos intézet működik az országban. ezeknek több mint 90 százaléka az utóbbi 10 esztendőben szocialista kollégiummá vált. a kollégiumok ma már az iskolai munka hatékony kiegészítői, az ifjúsági mozgalmi tevékenység bázisai, s különösen a fizikai dolgozók tanulmányilag hátrányos helyzetben lévő gyermekeinek nevelésében szereztek érdemeket. örömmel nyugtázzhatjuk az elmúlt 10 esztendő alatt végzett pedagógiai munkásságukat, amivel szorosán összefügg, hogy diákjaik tanulmányi átlaga 4-6 tizeddel magasabb az azonos típusú iskolák tanulóinak átlagánál.

bebizonyosodott, hogy a hátrányos helyzetű munkás-paraszt tanulók felzárkóztatásának jó eszközei a szocialista kollégiumok. ezt igazolja az is, hogy a gimnáziumokban tanuló kollégisták 40-50 százalékat - sőt egyik-másik intézetből 60-70 százalékat - veszik fel felsőoktatási intézménybe. a szakközépiskolások közül is nagyobb százalékarányban kerülnek be kollégisták a felsőoktatásba. mindez arra figyelmeztet, hogy a kollégiumok hálózatának továbbfejlesztése sürgető feladat.

/mti/

-.-
-1-

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h í r e k

1969. december 4.

bb 1. tízéves a szocialista középiskolai kollégiumi mozgalom

1 vt/j/ny zs -cz

1969. december 4.

tíz esztendő a szocialista középiskolai kollégiumi mozgalom. ebből az alkalomból dr. fekete józsef, a művelődésügyi minisztérium közoktatási főosztályának vezetője az mti munkatársának elmondotta:

jelenleg csaknem 300 középiskolai bentlakásos intézet működik az országban. ezeknek több mint 90 százaléka az utóbbi 10 esztendőben szocialista kollégiummá vált. a kollégiumok ma már az iskolai munka hatékony kiegészítői, az ifjúsági mozgalmi tevékenység bázisai, s különösen a fizikai dolgozók tanulmányilag hátrányos helyzetben lévő gyermekeinek nevelésében szereztek érdemeket. örömmel nyugtázzhatjuk az elmúlt 10 esztendő alatt végzett pedagógiai munkásságukat, amivel szorosan összefügg, hogy diákjaik tanulmányi átlaga 4-6 tizeddel magasabb az azonos típusú iskolák tanulóinak átlagánál.

bebizonyosodott, hogy a hátrányos helyzetű munkás-paraszttanulók felzárkóztatásának jó eszközei a szocialista kollégiumok. ezt igazolja az is, hogy a gimnáziumokban tanuló kollégisták 40-50 százalékat - sőt egyik-másik intézetből 60-70 százalékat - vesznek fel felsőoktatási intézménybe. a szakközépiskolások közül is nagyobb százalékarányban kerülnek be kollégisták a felsőoktatásba. mindez arra figyelmeztet, hogy a kollégiumok hálózatának továbbfejlesztése sürgető feladat.

/mti/

-:-
-1-

bb 2. hírek a főváros életéből

1 gj/ny zs -cz

1969. december 4.

szociális otthon rákoskeresztúron

a xvii. kerületben, a gyöker utca, a bakancsos utca és a pesti ut által határolt mintegy két hektárnyi területen épül fel budapest új, 450 személyes szociális otthona. a fővárosi 2. számú építőipari vállalat a közeli napokban kezd meg a földmunkát, majd az alapozást. a kijelölt részen összesen négy - egy-, két-, három-, illetve négyemeletes - épületet emelnek. ezekben kétágyas szobákat rendeznek be, főző konyhát és éttermet, orvosi rendelőt, tárgyalót és büffet alakítanak ki. az új szociális otthont - amelynek beruházási költsége csaknem 40 millió forint - előreláthatólag 1973. végén adják át rendeltetésének.

megjelent a lakóbizottságok kézikönyve

a fővárosban működő csaknem tizenötezer lakóbizottságnak sokoldalú, hasznos segítséget nyújt az a kézikönyv, amely most jelent meg. a kézikönyv ismerteti a lakóbizottságok vezetőinek és tagjainak jogait, kötelességeit, beszámol a szocialista együttélés főbb szabályairól, a társadalmi tulajdon védelméről, a lakóközösségek érdekeinek képviseléséről, ügyeik intézésével kapcsolatos fontosabb tudnivalókról. a könyv tartalmazza a házirendről, a személyfelvonóról és a kapukulcsok használatáról szóló rendelkezéseket is. a lakóbizottságok elnökei és felelősei a kézikönyvet hamarosan megkapják.

napközis táborból - bentlakásos intézet

hetes, bentlakásos általános iskolai otthont rendeznek be a vii. kerület nyári napközis táborának épületeiben, amelyek a 11. kerület vöröshadsereg utja 105. szám alatt vannak. itt összesen 50 gyermeket helyeznek majd el. a diákok a tervek szerint az 1970-71-es tanévtől kezdve a környező általános iskolákban folytathatják majd tanulmányaikat.

/mti/

-2-

M

bb 3. a tervező is fizet, ha nem ismeri az új anyagokat

1 sb /gg/ny 1e hgy

1969. december 4.

a központi gazdasági döntőbizottság tanulságos esetre hozott határozata arra figyelmezteti a tervezőket, hogy az újításokra adott nyilatkozatukért jogi felelősséggel tartoznak, és ismerniük kell a javasolt új építőanyagok tulajdonságait. a szövetkezetek csongrád megyei értékesítő központjának makói új hagymatároló épületében ugyanis helyenként leszakadt, elvált a födém hőszigetelése, amelyet a kivitelező vállalat újítása és a tervező hozzájárulása alapján parafa helyett poliuretánhab rétegből készítették és bitumennel ragasztottak fel. a döntőbizottsági tárgyalásra meghívott szakértő kifejtette: a tervezőnek figyelembe kellett volna venni a bitumennek azt a tulajdonságát, hogy hőre tárgul, s viszonylag normális hőmérsékleten is folyékonnyá válik. elvárható, hogy a tervező új módszer esetén - kellő tapasztalat hiányában - fokozott óvatossággal járjon el az újítási javaslat elbírálásánál. ebben az esetben meg kellett volna vizsgálnia, hogy a bitumenragasztás elegendő-e, vagy szükséges-e további rögzítési módszer. mint utóbb kiderült, valóban szükség volt egyéb felerősítésre is.

a központi gazdasági döntőbizottság a hibás munkáért - az építetű fellépésére - kártérítésre ítélte a kivitelezőt, de megállapította, hogy a tervező is szerződésszegést követett el, s ezért többtízezer forintos kötbérre, valamint a javítási tervek díjtalan elkészítésére kötelezte. /mti/

bb 4. kelendők a magyar filmek

1 zsu/tm/ny zs -cz

1969. december 4.

a brnói filmpiacon a magyar stúdiók legújabb alkotásaiból válogattak a tőkés országok szakemberei és több szerződést írtak alá a hungarofilm képviselőivel.

az egyesült államokban és kanadában a tv-adók sugározzák majd „a nagy mérkőzés”, /foky ottó/ és az „asszociáció”, /vadász jános/, a „színes csillagvilág”, című rövidfilmeket és a bóbíta együttesről készített tv-játékot. macskássy gyula és várnai györgy két animációs alkotását „az öreg és fiatal”, -t, és a „nagy ember”, -t hollandiában játszik majd. az olasz televízió a „hét kérdés a szerelemről”, a nyugatnémet 2-es tv-adó pedig a „térzene”, című filmeket vette meg. /mti/

-3-

M

bb 5. thury szobor orosztonyban

vid/ká/ny -cz

1969. december 4.

a legendás hírű végvári vitéz, thury györgy 1569-1571 között a déli országrész egyik erőssége, kanizsavár kapitánya volt. halálát a törökök cselvetése okozta. egy portyázás során a mai orosztony község határában esett el. a várkapitány emlékére szobrot emeltek, amit orosztony harcok dűlőjének nevezett falurészén állítanak fel. a szobrot borsos miklós kossuth-díjas szobrász készítette, s azt thury györgy halálának 400. évfordulóján, 1971-ben avatják fel.

/mti/

--

bb 6. trillázó hobby

vid/ká/ny -cz

1969. december 4.

egzotikus madarakat tenyészt szekszárdon ambrus menyhért, a tolna megyei kórház tüzrendészeti előadója. mintegy száz afrikai énekesmadara, köztük a kanárik és a pinyek különféle fajai havas télben is tavaszt varázsolnak lakásába állandó ,, hangversenyükkel,,. a trillázó gyűjtemény ujabban amaranttal és rizspintyekkel gazdagított. az utóbbiak éneke a nádi rigóhoz hasonlít.

/mti/

--
-4-

NA

vb. 7. ktsz mintabolt nyílt szekszárdon

vid-ká/gy/cz

1969. december 4.

szekszárd központjában közös üzletet nyitottak a tolna megyei ktsz-ek. az üzlet ellátására eddig öt kisipari szövetkezet: a tolna megyei cipész-, a háziipari, a bonyhádi ruházati, a tolna megyei árutermelő cipész és a hűgyészi vegyes ktsz társult./mti/

--

bb. 8. harkányban nyitja meg a tit az ország első téli egyetemét

vid-ká/gy/cz

1969. december 4.

a tit baranya megyei szervezete - a népek barátsága nyári egyetem mintájára, amelyet jövőre immár a tizenkettedik alkalommal rendeznek meg pécsen - téli egyetem szervezete a hazai és a külföldi érdeklődők számára. az ugyancsak népek barátsága nevet viselő téli egyetemet a tenkesalja híres fürdőhelyén, harkányban nyitják meg és az december 21-től január 3-ig tart. magyarországon ez lesz az első téli egyetem, sőt ilyen jellegű téli rendezvényt európa más országaiban sem rendeztek még. meglepően sokan - hét országból - jelentkeztek az első téli egyetemre, amely a rendkívül gazdag ismeretszerzési lehetőség mellett pihenést és gyógyulást is nyújt a vendégeknek. a téli egyetemek témája minden évben más és más lesz. az idén - tekintettel arra, hogy felszabadulásunk negyedszázados évfordulóját ünnepeljük - a második világ-háború felszabadító hadműveletei, a népi demokratikus magyarország megszületése, s hazánk huszonöt évi gazdasági, társadalmi és kulturális fejlődése szerepel a programban. a vendégek emellett megismerkedhetnek a tenkesalja természeti szépségeivel, síklós és pécse nevezetességeivel, baranya történelmi helyeivel, s naponta élvezhetik a harkányi téli strand kellemesen meleg vizét. a tit felhívására pécs és baranya üzemei, vállalatai, intézményei ,,népek barátsága alapítvány,, -t tettek, abból a célból, hogy - meghívott vendégként - minél több külföldi vehessen részt a harkányi téli egyetemen./mti/

--

bb. 9. tizezer forint pénzbírság a munkavédelmi szabályok megsértéséért

vid-ká/gy/cz

1969. december 4.

a szakszervezetek hajdu-bihar megyei tanácsának munkavédelmi ellenőrei vizsgálatok során több ízben tapasztaltak súlyos mulasztásokat. a debreceni konzervgyár építkezésénél például az állványzatot nem az előírt szabályok szerint építették.

/folyt. köv/
8.30/gy

- 5 -

Tó 910
1010. Dny

bb 5. thury szobor orosztonyan

vid/ká/ny -cz

1969. december 4.

a legendás hírű végvári vitéz, thury györgy 1569-1571 között a déli országrész egyik erőssége, kanizsavár kapitánya volt. halálát a törökök cselvetése okozta. egy portyázás során a mai orosztony község határában esett el. a várkapitány emlékére szobrot emeltek, amit orosztony harckerti dűlőjének nevezett falurészén állítanak fel. a szobrot borsos miklós kossuth-díjas szobrász készítette, s azt thury györgy halálának 400. évfordulóján, 1971-ben avatják fel.

/mt1/

--

bb 6. trillázó hobby

vid/ká/ny -cz

1969. december 4.

egzotikus madarakat tenyészt szekszárdon ambrus menyhért, a tolna megyei kórház tüzrendészeti előadója. mintegy száz afrikai énekesmadara, köztük a kanárik és a pinyek különféle fajai havas télben is tavaszt varázsolnak lakásába állandó ,, hangversenyükkel,,. a trillázó gyűjtemény ujabban amaranttal és rizspintyekkel gazdagított. az utóbbiak éneke a nádi rigóhoz hasonlít.

/mt1/

--
-4-

NA

vb. 7. ktsz mintabolt nyílt szekszárdon

vid-ká/gy/cz

1969. december 4.

szekszárd központjában közös üzletet nyitottak a tolna megyei ktsz-ek. az üzlet ellátására eddig öt kisipari szövetkezet: a tolna megyei cipész-, a háziipari, a bonyhádi ruházati, a tolna megyei árutermelő cipész és a hógyszéki vegyes ktsz társult./mt1/

--

bb. 8. harkányban nyitja meg a tit az ország első téli egyetemét

vid-ká/gy/cz

1969. december 4.

a tit baranya megyei szervezete - a népek barátsága nyári egyetem mintájára, amelyet jövőre immár a tizenkettedik alkalommal rendeznek meg pécsen - téli egyetemet szervezett a hazai és a külföldi érdeklődők számára. az ugyancsak népek barátsága nevet viselő téli egyetemet a tenkesalja híres fürdőhelyén, harkányban nyitják meg és az december 21-től január 3-ig tart. magyarországon ez lesz az első téli egyetem, sőt ilyen jellegű téli rendezvényt európa más országaiban sem rendeztek még. meglepően sokan - hét országból - jelentkeztek az első téli egyetemre, amely a rendkívül gazdag ismeretszerzési lehetőség mellett pihenést és gyógyulást is nyújt a vendégeknek. a téli egyetemek témája minden évben más és más lesz. az idén - tekintettel arra, hogy felszabadulásunk negyedszázados évfordulóját ünnepeljük - a második világháború felszabadító hadműveletei, a népi demokratikus magyarország megszületése, s hazánk huszonöt évi gazdasági, társadalmi és kulturális fejlődése szerepel a programban. a vendégek emellett megismerkedhetnek a tenkesalja természeti szépségeivel, síklós és pécs nevezetességeivel, baranya történelmi helyeivel, s naponta élvezhetik a harkányi téli strand kellemesen meleg vizét. a tit felhívására pécs és baranya üzemei, vállalatai, intézményei ,,népek barátsága alapítvány,,-t tettek, abból a célból, hogy - meghívotti vendégként - minél több külföldi vehessen részt a harkányi téli egyetemen./mt1/

--

bb. 9. tizezer forint pénzbírság a munkavédelmi szabályok megsértéséért

vid-ká/gy/cz

1969. december 4.

a szakszervezetek hajdu-bihar megyei tanácsának munkavédelmi ellenőrei vizsgálatok során több ízben tapasztaltak súlyos mulasztásokat. a debreceni konzervgyár építkezésénél például az állványzatot nem az előírt szabályok szerint építették.

/folyt. köv/
8.30/gy

- 5 -

Tó g10
10.10.1969

bb. 9. /tízezer forint.... 1. folyt./ gy

az állványzat leszakadt, egy súlyosabb és hat könnyebb sérülés történt. a medicor művek debreceni gyárában a villamostargoncát olyan személy vezette, akinek ahhoz nem volt képesítése és egy dolgozót elütött. a munkavédelmi szabályok megsértéséért tízezer forint pénzbírságot szabtak ki./mti/

..

bb. 10. korszerű állattenyésztés az ország legnagyobb termelőszövetkezetében

vid-ká/gy/cz

1969. december 4.

az ország legnagyobb közös gazdaságában, a nádudvari vörös csillag termelőszövetkezetben korszerűsítik az állattenyésztés négy fő ágazatát. az elmúlt esztendőben már üzemelt a 20 millió forintos beruházással készült szakosított sertés telep, ahol évente hétezer sertést hizlalnak meg, s egy kiló élősúly előállításához három kiló takarmány szükséges. a hizlalda mellett felépült a fiaztató. ez évben befejeződött a baromfitelep korszerűsítése: hat előregyártott, úgynevezett „panel-házat”, építettek a törzsállomány részére, s évente hárommillió csibét keltenek ki.

a juhtenyésztésben egy esztendeje áttértek a négy-periódusban történő elletésre, s így egész esztendőn át szállíthatnak pecsenyebárányt. ez évben már ötezer pecsenyebárányt adtak exportra.

az idén ősszel két nagy beruházáshoz kezdtek hozzá a vörös csillag tsz-ben: rakják az alapjait az 500 férőhelyes szakosított szarvasmarha telepnek és hozzákezdtek a pulykatelep építéséhez. 1970-től kezdve évente másfélmillió napos pulykát szállít a nádudvari termelőszövetkezet a környező gazdaságoknak. a baromfitelep szomszédságában építik fel a takarmánykeverő üzemét./mti/

..

8.35/gy

- 6 -

Tb 910
10.11.1969

bb. 11. nguyen thi binh asszony látogatása kállai gyulánál

t fe/tm/gy/cz

1969. december 4.

kállai gyula, az mszmp központi bizottsága politikai bizottságának tagja, az országgyűlés elnöke csütörtökön délelőtt a parlamentben fogadta nguyen thi binh asszonyt, a délvietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának külügyminiszterét, aki baráti látogatáson tartózkodik hazánkban, s a kíséretében levő délvietnami személyiségeket. a baráti légkörben lezajlott látogatáson jelen volt péter jános külügyminiszter és le huu van, a délvietnami köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője./mti/

..

bb. 12. halálos üzemi baleset

mm/gy/cz

1969. december 4.

csütörtökön hajnalban 3 óra 15 perckor a mecseki ércbányászati vállalat 2-es számú üzembén omlás történt, amely maga alá temette bogdán tihamér 26 éves vājár pécsi lakost, aki olyan súlyosan megsérült, hogy a helyszínen meghalt. a baleset körülményeinek és a felelősség megállapításának vizsgálatát a rendőrség a bányaműkői felügyelőség bevonásával folytatja./mti/

..

bb. 13. az itőipari szakszervezetek nemzetközi szövetsége

j/ie/gy/cz

1969. december 4.

szófiában szemináriumot rendez „a szakszervezetek szerepe a szocialista országokban”, témakörből. a magyar testvérszakszervezet képviselőjében gyöngyösi istván főtitkár és kovács pál osztályvezető utazott szófiába./mti/

..

bb. 14. szociológiai szabadegyetem kezdődött szegeden

vid-ká/gy/cz

1969. december 4.

csütörtökön délelőtt szegeden a tit székházában szociológiai szabadegyetem kezdődött. a résztvevők, csongrád megyei pedagógusok és népművelési munkások. egy év alatt 30 előadást hallgatnak meg. a tanfolyam befejezésekor a népműveléssel kapcsolatos, egy-egy önállóan választott témából, szociológiai felmérést készítenek. a szabadegyetem célja megismertetni a hallgatókkal a szociológiai kutatások legcélszerűbb tudományos módszereit. a tanfolyam befejezése után a szabadegyetem volt hallgatói felméréseikkel hatékony segítséget nyújthatnak a népművelési munka irányításához./mti/

..

- 7 -

Tb 1150
13.11.1969

bbb. 15. 20 vagon jugoszláv nápolyi magyar anyagból - a dél-magyarországi kereskedelem üzletkötései

vid/ká/rj cz

1969. december 4.

a csongrád-bács megyei élelmiszer nagykereskedelmi vállalat élénk üzleti tevékenységet bonyolított le az idén jugoszláviával a kishatárforgalom keretében. legutóbb egy jugoszláv élelmiszeripari gyárral magyarországi anyagból bér munkában készítettek 20 vagon különleges nápolyi szeletet. az első tétel csütörtökön érkezett kamionban szegedre. az ünnepekig az egész mennyiséget forgalomba hozzák. a különféle, gyümölcscsel, csokoládéval stb töltött nápolyi szeletes, ropogós. ezzel egyidőben 10 tonna kakaóport vásároltak.

a vállalat már korábban is hasznos üzleteket kötött jugoszláviában így a hiány időszakban nagy szénsavszállítmányokat kapott. a szabadteri játékok idején mintegy 2 millió üveg jugoszláv sörrel segítették ki a szegedi vendéglátókat. /mti/

--

vmbb. 16. megkezdődött az évvégi leltározás - mintegy öt millárd forint értékű közös vagyont vesznek számba szolnok megye tsz-ei

vid/ká/rj cz

1969. december 4.

szolnok megye százhuszonöt mezőgazdasági termelőszövetkezetében megkezdődött az 1969. évi gazdálkodást összesítő, évvégi zárszámadás első nagy munkája, a leltározás. mintegy ezer leltározó brigádot hoztak létre. a kollektíváknak még sohasem volt ilyen nagy és felelősségteljes munkájuk: együttesen mintegy öt milliárd forint értékű közös vagyont kell felmérniük.

az ellenőrző bizottságok bevonásával dolgozó leltározó brigádok december 20-ig befejezik munkájukat. /mti/

--

11.33rj

- 8 -

Tó 12¹¹
B. D. D.

bb. 18. megnyílt az ország első könyvárúháza

t tf/tm/zs/gy/cz

1969. december 4.

az ország első könyvárúháza nyitotta meg kapuit csütörtökön budapesten, a rákóczi ut 14. szám alatt. az állami könyvterjesztő vállalat mintegy hatmillió forintos költséggel rendezte be ezt a „könyvbirodalmat”, ahol a jelenleg forgalomban levő valamennyi olvasnivaló megtalálható. zala imre igazgató adta át rendeltetésének az új létesítményt, a főváros 60. könyvesboltját.

önkiszolgáló rendszerrel működik az áruház. a könyveket - amelyeknek jegyzékében körülbelül 28 000 féle cím szerepel - hozzáférhető elrendezésben, több mint 700 méter hosszúságú polc-soron kínálják. áttekinthető csoportosítás hívja fel a figyelmet a különböző műfajokra, a legfrissebb szépirodalomtól kezdve az idegen nyelvű kiadványokig. a nyitó-készlet vonzerejét növeli, hogy a választékban teljes skálán szerepel a téli könyvvásár eddig megjelent minden újdonsága.

különféle kedvezményekkel igyekeznek kedvében járni a vásárlóközönségnek: folyószámlát nyitathat bárki, mód van a részletfizetéses vásárlásra, és postázni lehet az áruházból könyvcsomagot vidékre, külföldre is. az áruház nyitvatartási ideje: naponta 10-től 19 óráig, szombaton délután 3 óráig.

az áruház emeleti részén alakították ki a meglehetősen tág terű raktárt, ahova a kiadóktól az ákv központi raktáraiból folyamatosan szállítják a legfrissebb könyvújdonságokat. /mti/

--

bb. 17. iparstatisztikusok országos tanácskozása győrről

vid-ká/gy/cz

1969. december 4.

a magyar közgazdasági társaság statisztikai szakosztályának iparstatisztikai és üzemgazdasági szakcsoportja győrről tartja első vándorgyűlését. a megnyitóra csütörtökön került sor a városi tanácsház tanácstermében. erre az alkalomra az ország minden részéből az ipari vállalatok gazdasági ügyekkel foglalkozó szakembereinek népes csoportja érkezett a rába-parti városba. az egybegyűltek három napon át három szekcióban több mint husz előadást hallgatnak meg az iparstatisztika témaköréből, az adatok feldolgozásának és felhasználásának módszereiről, az elemzéssel, a tájékoztatással kapcsolatos problémákról. /mti/

--

11.55/gy

- 9 -

Tó 12¹¹
B. D. D.

bb. 19. már csak két hajójárat és egy komp közlekedik a balatonon
vid-ká/gy/cz 1969. december 4.

a tél beálltával a balatonon egymás után álltak le a személyhajó járatok. már csak a csobánc és a szigliget közlekedik felváltva siófok-tihany-balatonfüred között, továbbá egy komp járja a vizet, amíg be nem fagy a tó. a többi hajó már bevonult a siófoki kikötőbe, ahol a műszakiak vették „kezelésbe”, a vízi járműveket: megkezdődött a téli nagyjavítás. a hajók javítására mintegy nyolcmillió forintot költenek./mti/

bb. 20. fuvott pohár-gyártás gépesítése - kétmilliárdos termelés jövőre az üvegyiparban

i sb/gg/ie/gy/cz 1969. december 4.

elkészítette jövő évi tervét az ország 11 üvegyárát - tehát ugyszólván az egész hazai iparágat képviselő üvegyipari művek. az ideinél mintegy 10 százalékkal nagyobb, összesen kétmilliárd forintos termelésre készülnek fel. elsősorban műszaki fejlesztéssel növelik a termelést, mert a munkaerő problémák ebben az iparágban is sok gondot okoznak, jónéhány termékükből pedig csak termelékenyebb gyártási módszerekkel lehet megszüntetni a hiányt.

a jövő évben a miskolci, a tokodi, a sajószentpéteri, a karcagi, az orosházi és a salgótarjáni gyárban kerül sor rekonstrukciónak, vagy nagyobbarányú gépesítési munkákra. a salgótarjáni öblösüveg gyárban most kezdik meg az olasz oliwotto-automata berendezés és a hozzá kapcsolódó feldolgozó gépsor szerelését. ezekkel oldják meg az országban először a fuvott poharak gépesített gyártását, amikor nemcsak a poharak formázását, hanem diszítését, tehát festését, csiszolását is automaták végzik. a gépesítés következtében átcsoportosítható szakemberek segítségével évente ötmillióval több különleges minőségű poharat készíthetnek hagyományos módon a bel- és külföldi és főleg a külföldi megrendelőknek. tárgyalásokat kezdtek már a pezsgős, boros és bőlés pohár, illetve kehely gépesített gyártásához szükséges automaták beszerzéséről is.

a miskolci üvegyár megkezdte a színes üvegmozaik nagyüzemi gyártását: a jövő évben 20 000 négyzetméternyi díszes épületburkolathoz elegendő anyagot ad az építőknek. 1970. második felében megkezdte a munkát a gyár második gépsora, amely színes üvegtáblákat készít a dívatos épülethomlokzatok díszítésére. sajószentpéteren és orosházán újabb négy automatagép felszerelésével az élelmiszeripar csomagolóanyag-ellátását javítják. a budapesti hőpalackgyár egyes részleőgeinek nagykanizsára telepítésével jövőre már teljesen fedezhetik a hazai gyógyszeripar ampulla- és fiolaószükségletét.

folyt. köv./

-10-

Tó 1255
1340 Dm

bb. 20 fuvott.....folyt

a műszaki fejlesztési és munkaszervezési intézkedésekkel megvalósuló termelékenység-növekedéssel fedezik a jövő évre tervezett termelésbővítés 70 százalékát, és egyúttal szilárd alapot teremtenek arra, hogy 10-15 százalékkal fokozzák a hazai üvegyipar nyugati exportját./mti/

bb. 22. időjárásjelentés

1/gy/cz

1969. december 4.

a meteorológiai intézet jelenté csütörtökön délben:
a hideg idő tovább tart

az északi jegestenger térségéből skandinávia nyugati partjait érintve, a brit-szigeteken és franciaországon át a földközi-tenger nyugati medencéjéig nagy sebességgel egymást követik a sarkvidéki eredetű levegő egyre hidegebb hullámai. hatásukra délnyugat-európában futóesők, záporok, a brit-szigeteken és szárazföldünk északnyugati partjain hózáporok vannak. ezzel egyidőben nagy kiterjedésű havazásokat okoz a szovjetunió európai területén a magasban délről észak felé mozgó enyhe, nedves levegő. a két szeles csapadékos terület között a balkán-félszigeten, közép-európában és a balti-tenger térségében átmenetileg nyugodt, de hideg időjárás alakult ki, és csak szórványosan fordulnak elő hószállingózások, kisebb havazások.

hazánk fölött szerdán változóan felhős volt az ég, és az északkeleti országrész kivételével 3-6 órán át sütött a nap. havazást már csupán az északi és északnyugati határvidékről jelentettek, a lehullott csapadék mennyisége azonban csak egy-két helyen érte el mérhető mennyiséget: egy millimétert. a hőmérséklet napközben általában mínusz 3- plusz 2, a nyugati megyékben plusz 2-4 fokig emelkedett. csütörtökre virradó éjszaka északnyugaton csak 0- mínusz 4, máshol általában mínusz 5-10, a délkeleti határ mentén helyenként mínusz 10-13 fokig hült le a levegő. ma délelőtt változóan felhős, párás, hideg idő volt. északkeletről gyenge havazásokat jelentettek. 11 órakor a dunántúlon plusz 1- mínusz 2, az ország többi részén mínusz 3-6 fok hőmérsékletet mértek.

/folyt. köv./

Tó 1425

- 11 -

bb. 22. /időjárás.... folyt./ gy

budapesten szerdán a hőmérséklet napi középértéke mínusz 1 fok volt, a sokévi átlagnál 3,1 fokkal alacsonyabb. ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet mínusz 2 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 753 milliméter, alig változik.

várható időjárás péntek estig: változóan felhős idő. csütörtökön csak néhány helyen hószállingózás, gyenge havazás, pénteken - elsősorban délen és nyugaton - újabb havazások, helyenként havaseső, ónoseső. időnként élénk, változó irányú szél. néhány helyen köd. várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet általában mínusz 2-7 között, keleten és északkeleten mínusz 10 fok körül. legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken plusz 1- mínusz 4 fok között.

a duna vízállása budapestnél 130 centiméter./mt1/

--

bb. 21. karácsonyi bárányok

vid-ká/gy/cz

1969. december 4.

a szokottnál két hónappal korábban ellenek a juhok az országoshírű kiskunsági juhászatokban. a korai bárányneveléssel a külföldi kereslethez igazodtak a tenyésztők. már az évvégi ünnepekre tejesbárányt kínálnak a franciáknak és a görögöknek, januártól pedig folyamatos lesz a bárányexport. a juhászatokban már most több ezer újszülött bárányt gondolnak, s a negyedmilliónyi anyajuh a továbbiakban is „időzítve”, ellik. újabban az arabiai piac részére, úgynevezett zsirfarku juhokat is tenyésztenek. ezek farkukban nagymennyiségű faggyut halmoznak fel, amit mostoha természeti viszonyok között használnak fel szervezetük. az arabok izletes husukért keresik./mt1/

--

bb. 23. mielőbb rendezni kell a közös vállalkozások működésének jogi feltételeit - dr. soós gábor mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes nyilatkozata

t jf/gk/ie/gy/cz

1969. december 4.

a magyar tudományos akadémián csütörtökön folytatta tanácskozását a mezőgazdasági termelőszövetkezeti jogi konferencia. dr. soós gábor mezőgazdasági és élelmiszerügyi miniszterhelyettes a témával kapcsolatban nyilatkozott az mti munkatársának:

/folyt. köv./
13.25/gy

- 12 -

To 1425

bb. 23. /mielőbb rendezni kell.... 1. folyt./ gy

- a szövetkezeti mozgalom jogalkotását tovább kell fejleszteni, ellenkező esetben nem érvényesülhetnek kellőképpen azok a közgazdasági lehetőségek, amelyeket az új gazdaságirányítási rendszer biztosít. a szocialista tulajdonjog elve ugyan egyértelműen kimondja, hogy az állami és a szövetkezeti tulajdon között nincsen különbség - mindkettő szocialista tulajdonnak számít - és egyenértékű -, mégis néhány részletkérdés tisztázásra vár. főképpen az okoz gondot, hogy az állami vállalatok és a szövetkezetek társulásiánál a tulajdonjogi és a közgazdasági rendszer nincsen kellőképpen egyeztetve. így például eltérő a vállalatok és a szövetkezetek vezetőinek a tulajdon fölötti rendelkezési joga és az állami támogatási, valamint az árrendszerben is különbségek vannak. a két félre más és más közgazdasági feltételek érvényesek; nagyrészt ebből ered, hogy lassan jönnek létre a kooperációs vállalkozások.

- sokszor éppen említett fejlődik a kívántnál lassabban a tsz-ek melléküzemi tevékenysége. ez a bevételek egyik gazdag forrása lehetne, de most a közös gazdaságok bruttó termelési értékének kevesebb mint 20 százalékát adja a kiegészítő tevékenység. ezen a téren nehéz előbbre lépni: a tsz-ek anyagi lehetőségei korlátozottak, nagyobb beruházásokra általában csak közös vállalkozásokkal, az állami vállalatok lehetőségeinek hasznosításával együtt nyílhatna lehetőség. a már meglevő élelmiszeripari kapacitásokat is gazdaságosabban lehetne kihasználni, ha a partnerek megfelelő jogszabályok alapján találkozhatnának egymással.

- mielőbb meg kell alkotni azt a jogszabályt, amely lehetővé teszi, hogy ne csak azonos, hanem vegyes vállalkozások is alakulhassanak, például állami vállalat és tsz részvételével. a jogi problémákat várhatóan a jövő év első felében megnyugtató módon tisztázzák majd. az együttműködésre azért most is van lehetőség, mert például különféle szintű - jórészt egyszerűbb - kooperációt lehet kialakítani a konzervgyárak és a termelő üzemek között, amint erre számos jó példa van. vegyes társulást úgy lehet létrehozni, hogy ki-ki a saját közgazdasági feltételeit „hozza magával”, több ilyen szerződés van érvényben a baromfiipari vállalatok és a tsz-ek között, bár ezen a téren még szintén adódnak problémák./mt1/

--

13.30/gy

- 13 -

To 1425

bb. 24. krampuszosás vas megyében

vid-ká/gy/cz

1969. december 4.

csütörtökön megkezdődött a krampuszosás vas megyében. a mikulás-nappal kapcsolatos, bajor-osztrák eredetű népszokás hazánkban csak a nyugati határszélen divatos. jóval idősebb, mint az országosan ismert, a jószágos püspököt idéző, szláv eredetű mikulásoszás.

az első hazai adat a krampuszosásra vonatkozóan a vas megyei csepregen került elő. 1785-ben megtiltották az ördög alakokkal előadott játékot, hogy azzal ne ijesztgessék a gyermekeket. „akit elkapnak, arestonba vettetik és ha férfiember 25 kemény-pálca, ha asszonyi állat, 25 korbácsütéssel büntetetik, - írja az egykori szöveg, 1935-ben győzött vallási mozgalom indult a krampuszosás ellen./mti/

..

bb. 25. teljesítették idei tervüket a szegedi olajbányászok

vid-ká/gy/cz

1969. december 4.

a szegedi olajbányászok 151 000 méternyi kutatófurással és 328 rétegvizsgálattal teljesítették 1969. évi tervüket. furóberendezéseikkel üllés, algyő és tápé után új területeket is felkutattak, ástóthalom és pusztamérges határában. az idén kezdtek meg a folyómedrek alatti olaj-rétegek felkutatását. irányított ferdefurásokkal tucatnyi kutat furtak a tiszta és a maros vize alá az olaj és földgáz kitermelésére. a szegedi medence feltárásának kezdete óta több mint 250 kutat furtak a területen./mti/

..

bb. 26. csütörtökön elutazott budapestről a hoang van hoan,

tr/zs/gy/cz

1969. december 4.

a vietnami dolgozók pártja politikai bizottságának tagja vezetve vietnami párt- és kormányküldöttség, amely tiranából bukarestbe átutazóban az mszmp kb vendégeként két napot töltött hazánkban. hoang van hoan fogadta biszku béla, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára.

a küldöttséget a ferihegyi repülőtéren gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagja bucsuztatta. jelen volt hoang-luong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete, dumitru turcus, a román szocialista köztársaság budapesti nagykövete, valamint jovan gjergji, az albán népköztársaság budapesti nagykövetségének első titkára./mti/

14.40/gy

- 14 -

To 1425
HOC DM

bb. 27. szovjet színházi küldöttség budapesten

1/fe/tr/rj zs cz

1969. december 4.

a magyar színházművészeti szövetség vendégeként budapestre érkezett grigorij konszki professor, a moszkvai művész színház vezető rendezője és vaszilij guszjev, az összoroszlorszlági színházi társaság titkára. magyarorszlági tartózkodásuk során ismerkednek a színházaink életével./mti/

..

bb. 28. iskolaavatás miskolcon

vid/ká/rj cz

1969. december 4.

csütörtökön miskolc új városnegyedében a szentpéter kapu lakótelepen új általános iskolát avattak. miskolc negyvenedik iskoláját tizenkétmillió forintos beruházással építették fel, s abban a tizenkét tantermen kívül korszerű kémiai és fizikai előadótermek, valamint szemléltető eszközökkel jól felszerelt szertárak is helyet kaptak.

/mti/

..

bb. 29. építőmunkások névjegye

vd/ká/rj cz

1969. december 4.

veszlprém, cserhát nevű új lakónegyedében csütörtökön 20 szövetkezeti lakás tulajdonosának adták át a kulcsokat. az új lakástulajdonosokat kellemes meglepetés érte, mert a kulcsokhoz névjegykártyákat is mellékeltek a veszlprém megye állami építőipari vállalat kivitelező brigádjai. a névjegykártyák mintegy garancia levélnek számitanak, az építőmunkások ezzel juttatják ki-fejezésre felelősségvállalásukat. az építőmunkások névjegykártyájukon közlik azt is, hogy az esetleges hibákat gyorsan és díjmentesen kijavítják a lakóknak./mti/

..

13.45 rj

- 15 -

To 1425
HOC DM

bb. 30. új nővérszállás orosházán

vid-ká/gk/gy/cz

1969. december 4.

orosházán elkészült a több mint 3 millió forintos költséggel épült, korszerűen felszerelt új nővérszállás. az egyemeletes épület modern butorokkal berendezett kétszemélyes szobáiban a kórház 60 ápolónője talált kényelmes otthonra. a minden igényt kielégítő új létesítménybe csütörtökön költöztek be a lakók./mti/

--

bb. 31. az országgyűlési képviselők békés megyei csoportjának ülése

vid-ká/gk/gy/cz

1969. december 4.

csütörtökön szeghalmon ülésezett az országgyűlési képviselők békés megyei csoportja. király józsef, a békés megyei tanács vb pénzügyi osztályának vezetője ismertette a megye jövő évi költségvetését és részletesen tájékoztatta a képviselőket a negyedik ötéves terv megyei előirányzatairól./mti/

--

bb. 32. ünnepségsorozat szigetváron

vid-ká/gy/cz

1969. december 4.

szigetvár negyedszázada - 1944. december 5-én - szabadult fel és ennek tiszteletére a fiatalok emlékünnepséget tartottak a filmszínházban, majd a szovjet és bolgár katonai temetőben megkoszorúzták a hősök sírjait. a szigetvári gimnázium most ünnepi alapításának 20. évfordulóját. ebből az alkalomból kiállítás rendeztek a tanintézet két évtizedes munkásságából. az iskola új épületszárnyal gyarapodott, amelyet ugyancsak most avattak fel. a költő zrinyi miklós a gimnázium névadója, 305 évvel ezelőtt vesztette életét a csáktornyai erdőben és ennek emlékére a fiatalok megkoszorúzták a város legszebb terén álló szobrát./mti/

--

13.55/gy

- 16 -

Tó 14²⁵
Noon Day

bb. 33. a jövő héten kezdődik a karácsonyfa vásár

1/kf/rj 1e cz

1969. december 4.

a kitermelés már javában tart, az első szállítmányokat rövidesen utnak indítják a jövő hét közepén kezdődő karácsonyfa-vásárra.

a belkereskedelmi minisztérium információi szerint az illetékes vállalatok - okulva a tavalyi tapasztalatokon - több fát rendeltek. országosan mintegy 1.5-1.6 millió fenyő eladására készülnek. az állami és a szövetkezeti kereskedelem 800 000-850 000, a termelőszövetkezetek 450 000-550 000 fenyőfa értékesítését tervezik, míg a többit az állami erdőgazdaságok közvetlenül hozzák forgalomba. a fővárosban a múlt évben közvetlenül az ünnepek előtt már kevés volt a fa, - most a várható keresletnél mintegy harmincezerrel több 450 000 kerül az árusító helyekre. az állami és a szövetkezeti kereskedelmi vállalatok megállapodtak a működési területükhöz közeli erdőgazdaságokkal, hogy a korábban rendelt mennyiségen felül szükséges esetén rövid idő alatt pótlást kapnak.

budapesten a zöldért 85-90 helyen december 10-én kezd a karácsonyfa árusítását. a karácsonyfák induló árai: lucfenyő 16 forint az ezüst- és a jegénye fenyő 24-26 forint méterenként. /mti/

--

bb. 34. a hajdu-bihar megyei képviselőcsoport ülése

vid/kz/tné/rj cz

1969. december 4.

csütörtökön debrecenben ülést tartott az országgyűlési képviselők hajdu-bihar megyei csoportja. a megye és debrecen város 1970. évi költségvetését, valamint a lakosság áruellátásával és a fogyasztói árszínvonal alakulásával kapcsolatos kérdéseket, tennivalókat vitatták meg./mti/

--

14.05 rj

- 17 -

Tó 14⁰⁵

bb. 35. jövő héten rendezik a második marketing konferenciát - a mtesz ipargazdasági bizottságának sajtótájékoztatója

t/tz/mm/rj 1e cz

1969. december 4.

igazi marketing-módszerekkel szervezte meg a második marketing konferenciát a mtesz központi ipargazdasági bizottsága.

a technika házában december 8-án kezdődő kétnapos tanácskozáson - amint erről csütörtökön délelőtt tájékoztatta a rendezőség a sajtó munkatársait - az előzetes jelentkezések szerint körülbelül 600 hazai és 12 országból több mint 100 külföldi szakember lesz jelen.

a konferencia szervezői a tanácskozásnak csupán legfőbb témacsoportjait határozták meg, annyiban, hogy a marketing - a piacra irányuló és a piacnak megfelelő vállalati politika - körében egyrészt a prognosztika, másrészt a piaci stratégia és taktika kérdéseiről legyen szó. ezen belül azonban maguk is a gyakorlati és „tudományos”, piac igényeit vették figyelembe: olyan kérdéseket tűztek napirendre, amelyeket 80-90 magyar vállalat és a meghívott hazai és külföldi szakemberek minősítettek időszereűeknek és megoldásra váróknak.

a tanácskozás szervezői igen élénk vitákat várnak. elsősorban azért, mert pillanatnyilag maga a marketing fogalma sem tisztázott egyértelműen, de azért is, mert még a marketing általános elméleti céljainak megközelítésére is számtalan különböző módszer képzelhető el.

1967-ben a mtesz már rendezett egy piackutatási és marketing-konferenciát. azóta - nyilvánvalóan az akkori megbeszélések következményeként is - számos vállalatnál és üzemnél történtek már lépések a marketing-alkalmazására. most ennek a folyamatnak a továbbfejlődését kívánják elősegíteni.

a konferencia megnyitására egyébként dr. bíró józsef külkereskedelmi minisztert kérték fel. /mti/

14.15 rj

- 18 -

T₁ 1445

bb. 36. tanukihallgatások a zobáki bányaszerencsétlenség ügyében - 1 000 köbméter szenet, törmelék, roncsot kell eltávolítani az aknafenekről

vid-ká/gy/cz

1969. december 4.

kreffly gábor, az országos bányaműszaki főfelügyelőség elnöke helyettese az alábbi tájékoztatást adta csütörtökön az mti munkatársának a zobáki bányaszerencsétlenség színhelyén zajló munkákról.

a komlói zobák-aknán folytatják a helyreállítást, s nagy erőfeszítéseket tesznek a betemetett áldozatok elérésére.

az aknamélyítő vállalat dolgozói hétfő óta rendbehozták a megsérült légajtókat, légcsőveket, helyreállították a szellőztetést, eltakarították a szénport. a bányamentők megvizsgálták az aknát. pontosan megállapították, hogy a gázkitörés által kidobott szén, kő, csövek 29-32 méter magassáig töltötték fel az akna alját, így mintegy 800 - 1 000 köbméter anyag van az aknatalp felett. az aknában is nagymennyiségű szénport találtak. ezt a bányamentők ugyan csak lemosták, nehogy a lisztfinomságú, robbanásveszélyes szénpor újabb bajt okozzon. ezután felszereltek egy aknamélyítő bődönt, s felállítottak egy feszítőkeretet. csütörtök hajnali öt órára elkészült a fejpád beépítése is, amely a több mint hétszáz méter mélységben dolgozó emberek védelmét szolgálja. ezután kezdődött meg az akna alját kitöltő anyagok eltávolítása. elsőként a tönkrement szerelvényeket emelték ki, ezután értek csak a szénhez. reggel kilenc óráig csille szénport, meddőt, törött faanyagot hoztak ki az aknából. a mecseki szénbánya vállalat kutatási osztályának szakembere folyamatosan mintát vesz az anyagokból, alapos elemzés céljából. még körülbelül 30-40 bődönre való anyagot tudnak folyamatosan kiszállítani. ez után újabb akadállyal kell megküzdeni. a szén és kő közé szorult vasszerelvényeket vágni kell, eltávolításuk többnapot vesz igénybe.

második napja tart komlón a szerencsétlenség ügyében indított tanukihallgatás az országos bányaműszaki főfelügyelőség, a nehézipari minisztérium, valamint a bányaiipari dolgozók szakszervezetének képviselői előtt. 30-35 embert hallgatnak ki./mti/

14.20/gy

- 19 -

T₁ 1445

bb. 37. közművelődési problémák a vas megyei tanács ülésének napirendjén

vid/kz/tné/rj cz

1969. december 4.

A megye közművelődési helyzetéről tárgyalt csütörtökön szombat helyen a vas megyei tanács. mint megállapították, az utóbbi években nyomon követhető jó ütemű fejlődés ellenére még mindig elég sok „fehér folt”, található vas megye közművelődési térképén. ennek okait vizsgálva mutattak rá többek között arra, hogy a falvakban élő mezőgazdasági és műszaki értelmiség jó része még egyáltalán nem vesz részt a tömegkulturális munkában. az orvosok is általában csak az egészségügyi felvilágosítás terén tevékenykednek.

A megtárgyalt kérdésben előterjesztett jelentés szerint az utóbbi három évben csaknem 30 millió forint értékű könyvet vásároltak vas megyében. örvendetes fejlődés tapasztalható a falusi könyvtárak fejlődésében is. a közigazgatás, illetve közigazgatási egységek centralizálásával párhuzamosan megkezdődött a könyvtárak körzestésítése. a nagyobb, ugynevezett bázisközségek köré csoportosítják a kisebb falvak könyvtárait. a megye legégetőbb közművelődési problémáját - a megyei művelődési központ hiányát - a kisz, az szmt és a megyei tanács összefogásával oldják meg a negyedik ötéves terv időszakában. bejelentették végül az ülésen, hogy az 1950-es években épült ma már korszerűtlen művelődési intézményeket kibővítik. a tanács, egy az ülésen elhangzott javaslattal kapcsolatban, egyetértett azzal, hogy szélesítsék vas megye, valamint a szomszédos jugoszlávia és ausztria kulturális kapcsolatait. /mti/

..

bb. 39. „az iskola és a honvédelem”, - tanácskozás székesfehérvárott

vid/kz/tné/rj cz

1969. december 4.

Borsod, fejér és komárom megyei pedagógusok részvételével rendeztek tanácskozást csütörtökön székesfehérvárott az iskolai honvédelmi nevelés időszerű kérdéseiről. a tanácskozáson résztvett dr. voksán józsef, a pedagógusok szakszervezete központi vezetőségének titkára és dr. simon gyula, a magyar pedagógiai társaság főtitkára is. ez alkalommal hirdették ki „az iskola és a honvédelem”, című pályázat eredményét. a beérkezett 18 pályamű legjobbjai között együttesen 9 ezer forint jutalmat osztottak ki. a tanácskozás anyagát és a díjnyertes pályázatokat a jövő évben tartandó v. magyar nevelési kongresszus elé terjesztik. /mti/

14.30 rj

- 20 -

TB 1445

bb. 40. nguyen thi binh az amerikaiak vietnami agressziójáról, a párizsi tárgyalásokról, az amerikaiak kegyetlenkedéseiről

t fe/gk/zs/gy/cz

1969. december 4.

nguyen thi binh asszony, a délvietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának külügyminisztere csütörtökön baráti találkozáson vett részt a magyar sajtó képviselőivel a külügyminisztérium disz téri vendégházában. jelen volt a találkozáson le huu van, a délvietnami köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője is. a vendéget és a társaságában levő délvietnami személyiségeket dr. randé jeno, a külügyminisztérium sajtó főosztályának vezetője üdvözölte.

a külügyminiszter asszony bevezetőben megköszönte a magyar sajtó képviselőinek a vietnami nép hősi harcáról szóló valóságghú tájékoztatását, majd arról beszélt: az amerikai propaganda a háboru deeszkalációjáról, az amerikai csapatok fokozatos kivonásáról beszél. mindez azonban megtévesztő manőver, amellyel a közvéleményt igyekeznek félrevezetni. az igazság az, hogy nixon hatalomra jutása óta az amerikaiak - taktikát változtatva - fokozzák háborus tevékenységüket dél-vietnamban. szárazföldi hadműveleteik során kisebb egységeket, könnyebben mozgatható csapatokat vetnek be, s az első vonalba a bábhadserég katonáit küldik. ennek ellenére az amerikaiak vesztesége nem csökkent. légitévékenységük is megnövekedett; a b-52-esek bevetése megkétszereződött szemben, a tavalyi napi 700-800 tonnával az idén naponta átlag 1 500 tonna sulyu bombát dobnak le dél-vietnam fölött. a vegyi fegyverek alkalmazása megháromszorozódott, s a háborusbűnöket kivizsgáló bizottság is megállapította, hogy az eltelt tíz hónap alatt 285 000-en szenvedtek vegyszermérgezést, több ezren meghaltak. a vegyi fegyverek alkalmazása sulyos károkat okoz dél-vietnamban azzal is, hogy terméketlenné tesz a földet. maguk az amerikai orvostudósok állapították meg azt is, hogy komoly veszélyt jelentenek a születendő gyermekekre is.

szólt a miniszterasszony a my lai-ban elkövetett tömeggyilkosságokról, amelyek világszerte - így az amerikai nép körében is - nagy felháborodást keltenek. az amerikai sajtó és egyes amerikai kormánykörök azt a látszatot akarják kelteni, hogy ezeket a gáztetteket, johnson elnökségének ideje alatt követték el. tény azonban, hogy az amerikai katonák hasonló bűncselekményeket követnek el ma, tehát nixon elnöksége alatt is. erről számos dokumentum áll rendelkezésre, s ezek leleplezik az amerikaiak igazi arcát és szándékát.

/folyt. köv./
14.45/gy

- 21 -

NA 150

bb. 40. /nguyen thi bin.... 1. folyt./ gy

nguyen thi binh asszony ezután részletesen szólott a délvietnami nemzeti felszabadítási front harci sikereiről. a sikeres hadműveletek hatására a délvietnami bábkormány egyre inkább elveszti befolyását a lakosságra s magára a hadseregre is. a felszabadítási front által meghirdetett tisztopos javaslat pedig a délvietnami népet nemzeti egységbe kovácsolja.

Kitért a miniszterasszony a párizsban immár 11 hónapja folyó tárgyalásokra is. rámutatott, hogy az amerikaiaknak a párizsi tárgyalásokon megnyilvánuló magatartása azt tükrözi, hogy az amerikai kormány nem mondott le a délvietnami agresszióról, csak más módszereket alkalmaz. a vietnami demokratikus köztársaság és a délvietnami küldöttség tisztopos javaslata a genfi egyezmény szellemében követeli a vietnami kérdés megoldását. cabot lodge és helyettesének lemondásával kapcsolatban a miniszterasszony megjegyezte, hogy az amerikaiak ezzel is nyomást akarnak gyakorolni a vietnami félre, s szeretnék áthárítani a felelősséget. mindez azonban csak azt bizonyítja, hogy az amerikaiak még mindig nem szánták rá magukat a komoly tárgyalásokra.

a miniszterasszony az újságírók kérdésére válaszolva elmondta, hogy a délvietnami köztársaság ideiglenes kormányának nemzetközi kapcsolatai erősödnek, 25 ország ismerte el kormányukat. hozzáfűzte: nem felejtik el, hogy magyarország az elsők között ismerete el a délvietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányát és vette fel vele a diplomáciai kapcsolatot. végezetül őszinte köszönetet mondott a magyar kormánynak, a pártnak, a tömegszervezeteknek, az egész magyar népnek azért az erkölcsi, politikai és anyagi támogatásért, amellyel népe igazságos harcát segíti./mti/

bb. 41. szilágyi sándor

gk/1e/gy/cz

1969. december 4.

főtitkár vezetésével csütörtökön csehszlovákiába utazott a vegyipari dolgozók szakszervezetének delegációja, hogy a két testvér szakszervezet kapcsolatainak továbbfejlesztéséről tárgyaljon.
/mti/

14.55/gy

- 22 -

NA 1530

bb 38. magyar-lengyel galvántechnikai szimpoziium budapesten

t sz/tm szb -cz

1969. december 4.

a chemokomplex külkereskedelmi vállalat a szocialista országokból származó gépipport fokozása érdekében a szakemberek találkozóinak sorozatán ismerteti meg a külföldi partnerek exportkínálatát. ezek közé a szakmai találkozók közé tartoznak a korrózióvédelmi szimpoziiumok. az idén már második alkalommal rendez a chemokomplex közös szimpoziiumot lengyel külkereskedelmi vállalattal. az elsőt májusban a polimex-szel, a másodikat pedig most a cekop lengyel vállalattal együtt szervezték.

csütörtökön a lengyel kulturában megtartott szimpoziiumon az új automatikus galvántechnikai berendezések és festékszórók alkalmazása volt a fő téma. a cekop olyan automatákat ajánl, amelyek óránként 40 négyzetméternél nagyobb felületek galvanizálására képesek. a festékszóró automata berendezés 65 százalékos festék-megtakarítást tesz lehetővé. a cekop három világrész különböző országaiban már 33 ilyen komplett berendezést helyezett üzembe. vállalja az üzemek tervezését, szállítását, működésének megindítását is. magyarországon nemcsak az exportlehetőségeket, hanem a harmadik piacon való együttműködés módjait is kutatja.

a chemokomplex vállalat képviselői közölték, hogy januárban és felburárban a csehszlovák pragoinvest és a szovjet tyehmas-export vállalatokkal együtt rendeznek budapesten felületvédelmi szimpoziiumot. /mti/

bb 42. „tisztiják,, szombathely levegőjét

vid-kz/tné szb -cz

1969. december 4.

„hadjárat,, indul a gyors ütemben fejlődő, iparosodó szombathely levegőjének szennyezése ellen. az egyik ezzel kapcsolatos intézkedést csütörtökön a nemrégiben ujjáalakult szombathelyi szépítő egyesület ülésén jelentették be. e szerint - a városi tanács egymillió forintos támogatásával - a szépítő egyesület százezer négyzetméternyi park és liget telepítését, kialakítását szervezi meg. a most épülő felszabadulási emlékmű környékén például 40 ezer négyzetméternyi parkot építenek. a csónakázó tó környékén 15-20 ezer négyzetméterrel bővítik a zöldterületet. a parkok ugyanis, mint ezt kétségtelen bebizonyították, jótékonyan befolyásolják a városok levegőjének tisztaságát.

/folyt.köv./

15.05/szb

-23-

NA 1530

bb 42. /,,tisztiják,,... 1. folyt./-szb

a megyeszékhely levegőjének szennyezettsége ellen indult küzdelem másik fontos állomásaként a városi tanács felülvizsgáltatta 62 üzem telephelyét, s határozatot hozott arra, hogy fokozatosan a város határába települjenek át. e célra két új ipartelepítést jelöltek ki. közművesítésükről a városi tanács gondoskodik. az intézkedés osztatlan tetszést váltott ki a város lakossága körében.
/mti/

bb. 48. népfront-javaslatok a mezőgazdaság szakmunkás-helyzetének javítására - 1980-ban 189 000 szakképzett munkásra lesz szüksége a mezőgazdaságnak

t tf/gk/il-cz

1969. december 4.

bencsik istván elnökletével tartott csütörtöki ülésén a hazfias népfront mezőgazdasági bizottsága arról tárgyalt, hogyan alakult a mezőgazdaságban a szakmunkás utánpótlás, milyen oktatási formákkal lehet biztosítani kellőszámu szakembert ehhez a népgazdasági ághoz. a témáról dr. pásztor károly egyetemi docens adott tájékoztatást.

tapasztalati tény, hogy a falun élő mintegy 700 000 fiatal közül csak körülbelül 300 000-en dolgoznak a mezőgazdaságban. nem kevés az olyan községek száma, ahol ez az arány a 10 százalékot sem éri el. aközelmúltban 14 megye 238 községére kiterjedő felméréssel megállapították, hogy az ott élő 15-30 éves koru fiataloknak 42.5 százaléka végez mezőgazdasági munkát. a termelőszövetkezetekben összesen 250 000 fiatal dolgozik, közülük 70 ezren tagként, 30 ezren alkalmazottként, a többiek - 150 ezren - besegítő családtagok. meglehetősen elgondolkoztatóak ezek az adatok, mivel a mezőgazdaság termelésfejlesztési távprognózisa szerint 1980-ban 189 000 szakképzett munkásra lesz szükség. jelenleg az állami gazdaságok 153 ezres munkáslétszámából 29 százalék a szakmunkás, 25 százalék a betanított munkás, a térszerek valamivel több mint egymillió tagjának csak nyolc és fél százaléka a szakmunkás, 8.7 százaléka a betanított munkás. ez utóbbi kategóriában zömmel alacsony képzettségű traktorosokról van szó.
/folyt.köv./

- 24 -

NA

bb. 48./ népfront-javaslatok ... folyt./ il

1966-1970 során az általános iskolákból több mint 160 000 olyan fiatal kerül ki - nagyrészt falusi -, aki nem tanul tovább. rájuk kell elsősorban számítani a mezőgazdaság szakmunkás-utánpótlása szempontjából. ennek első lépcsője, hogy a fiatalok betanított munkássá váljanak. - mezőgazdasági továbbképző iskolákban tehetnek szert ehhez szükséges ismeretekre. ugyanakkor a mezőgazdasági munka megszerettetését már korábban el kell kezdeni: az általános iskolákban működő mezőgazdasági szakkörökben. tavaly például 831 ilyen szakkör működött az országban, kis híján 18 000 gyerek részvételével. a mezőgazdaságban dolgozó felnőttek képzésére szakmunkás, betanított munkás ésszakmunkás továbbképző tanfolyamokat szerveznek. kedvezőek a tapasztalatok a szakmai továbbképzés üzemi szakkörökben, tanfolyamokon történő gyakorlatában. márcsak azért is, mert ezek a szakkörök önkéntesek, tehát akik bekapcsolódnak a képzésbe, rajta is vannak, hogy hasznosítható ismereteket szerezzenek.

javaslatként hangzott el a népfront-tanácskozáson: rendezzék a térszerekben a ,,besegítő családtag,, jogállásban levő fiatalok helyzetét. ők ugyanis nem térsz-tagok, de ha már betöltötték 16. életévüket, munkájukat társadalombiztosításra jogosító munkaviszonynak kellene tekinteni, hogy részesülhessenek az ilyen minősítésű munkavállalóknak járó szociális juttatásokban.

szorgalmazták, hogy a mezőgazdasági gépszerelő szakmunkások képzését a termelőszövetkezetek tegyék az eddiginél szélesebb körűvé, s ugyanakkor mihamarabb történjen meg - a mém és a tot ajánlása alapján - a mezőgazdasági munkakörök megfelelő képesítéshez kötése./mti/

15.35/il

- 25 -

t

bb 43. vizkorlátozás pesterzsébeten és soroksárott

1 pr/tr/ny -cz

1969. december 4.

a fővárosi vízművek szombaton este 10 órától vasárnap hajnalig főnyomócső átalakítási munkákat végez a xx. kerületben. emiatt pesterzsébeten, a dózsa györgy uton, a barkó utcától soroksárig a máv belgrádi vonaláig szüneteltetik a vízszolgáltatást. ez alatt az idő alatt soroksár egész területén alacsonyabb víznyomással kell számolni. /mt1/

--

bb 45. tízmillió forint megtakarítás - ujitási ankét a videotonban

vid/kz/tné/ny -cz

1969. december 4.

a november elején meghirdetett ujitási hónap lezárásként ujitási ankét tartottak csütörtökön a székesfehérvári videoton rádió- és televíziógyárban. mint demeter béla, a gyár műszaki igazgatója ez alkalommal elmondta, az ujitási hónapban a gyár dolgozói oly nagyszámu és értékes ujitásokat nyújtottak be, hogy csak a már elfogadottak bevezetése révén évi 10 millió forint megtakarításra számítanak. az ankét végén sok kiváló ujitót kitüntettek. négyen megkapták az ujitómozgalom aranyjelvényét. /mt1/

--

bb 46. ,, csuforgalom,, a heves megyei erdőkben

vid/kz/tné/ny -cz

1969. december 4.

csütörtökön megkezdődött a karácsonyi ,, csuforgalom,, a heves megyei erdőkben. a mátrából és a bükkből az idén körülbelül 100 ezer karácsonyfát kap a kereskedelem. a fővárosba szállított karácsonyfákat két közös gazdasággal - a tótkomlói viharsarok és a nagykovácsi rákóczi termelőszövetkezettel - együttműködve értékesíti a nyugatbükk állami erdőgazdaság. az erre vonatkozó kölcsönösen előnyös megállapodás értelmében a két közös gazdaság saját fővárosi standján árusítja az erdőgazdaság karácsonyfáit. /mt1/

--

-26-

15.35/ny

MA 16²⁵

bb 44. példásan helyt állnak a fiatalok a komárom megyei üzemekben

vid/kz/tné/ny -cz

1969. december 4.

a komárom megyében dolgozó szocialista brigádok 37 ezer tagja közül 14 ezer harminc éven aluli. a szakma ifju mestere címet a megyei fiataljai közül 333-an, a kiváló dolgozó kitüntetést pedig - csak az elmúlt évben - ezer fiatal nyerte el - mutattak rá a szakszervezetek komárom megyei tanácsának csütörtökön tatabányán megtartott ülésén. e számok mint az ifjuság problémáival foglalkozó tanácskozáson a továbbiakban rámutattak, egyértelműen a mellett tanuskodnak, hogy a munkásfiatalok zöme példamutatóan helyt áll a mindennapi munkában. az üzemek vezetői is egyre bátrabban támaszkodnak a fiatalokra és általában elismeréssel szólnak mind a magatartásukról, mind a munkájukról. a tanács éppen ezért állást foglalt az ellen, hogy egyedi esetekből általánosítva az egész ifjuságot elmarasztalják. a határozat ezzel összhangban felhívta a szakszervezeti bizottságok figyelmét arra, hogy ilyen értelemben igyekezzenek befolyásolni a közvéleményt. egyidejűleg azonban rámutattak arra is, hogy a szakszervezeti munkában korántsem vesznek részt olyan hatékonyan a fiatalok, mint a termelésben. elemezték ennek okait és határozatot hoztak arra, hogy a szakszervezeti bizottságoknak jobban meg kell ismerni a fiatalok igényeit, az eddiginél szorosabb együttműködést kell kialakítani a kiszervezettekkel, gondoskodniuk kell arról, hogy a munkásfiatalok javaslatai, véleményei nagyobb mértékben érvényesüljenek, például a kollektív szerződések megkötésénél is. /mt1/

--

bb 47. kiosztották a miskolci irodalmi pályázat díjait

vid/ny -cz

1969. december 4.

a borsod megyei és a miskolc megyei jogu városi tanács, a szakszervezetek borsod megyei tanácsával közösen pályázatot hirdetett szocialista munkáséletet ábrázoló kisregények, novellák, valamint irodalmi színpadok által bemutatható összeállítások megírására.

a pályázatra a három műfajban összesen harmincnégy mű érkezett. nyolc pályamunkát díjaztak. a kisregények kategóriájában első díjat nyert gulyás mihály, a miskolcon megjelenő napjaink irodalmi folyóirat főszerkesztője. a novelláknál és az irodalmi összeállításoknál első díjat nem adtak ki. /mt1/

--

-27-

15.40/ny

MA 16³⁰

bb 49. megyei területrendezési terveket készítenek - előadás
a magyar urbanisztikai társaságban

t sb/mm/ny -cz

1969. december 4.

a magyar urbanisztikai társaság csütörtök délutáni klubnapján dr. pongrácz pál, az építésügyi és városfejlesztési minisztérium településfejlesztési főosztályának vezetője előadásban számolt be arról, hogy országsszerte megkezdődött a megyék távlati területrendezési terveinek és fejlesztési programjainak kidolgozása. a falvak, a nagyközségek és a városok sorsát, fejlesztésének összefüggéseit, arányait határozzák meg ezekben a tervekben.

eddig a települések önálló területrendezési terveket készítettek, amelyek azonban nem, vagy csak alig vették figyelembe a környék más településének fejlődését és ennek hatását. a rövidesen kormány elé kerülő országos településhálózat-fejlesztési koncepció pedig csak a központi döntésekhez szükséges elképzeléseket tartalmazza. ezért a megyei területrendezési terv hivatott arra, hogy fontos összekötő kapocs legyen az országos és a helyi elképzelések összehangolásában. a megyei településfejlesztési politika alapja ez a terv, mert lehetővé teszi, hogy e területek gazdái, a megyei tanácsok átfogó, stratégiai elképzelésüket érvényesítsék az új beruházások telepítésében és minden fontos kérdésben. a jövő évben készülnek el ezek a megyei tervek, amelyek egyúttal megbízható adatokat adnak a városok és községek saját rendezési terveinek elkészítéséhez, mert több évtizedes távlatban határozzák meg valamennyi település fejlődését, várható méreteit, egy-egy nagyobb körzetben betöltendő gazdasági és kulturális szerepkörét. /mti/

--

bb 51. az országgyűlés mentelmi bizottságának ülése

t vt/tm/ny -cz

1969. december 4.

csütörtökön sándor józsef elnökletével a parlamentben ülést tartott az országgyűlés mentelmi és összeférhetetlenségi bizottsága. első napirendi pontként a bizottság meghallgatta a dóra jános országgyűlési képviselő vezetésével alakult albizottság tájékoztató jelentését a mentelmi jog és a képviselői összeférhetetlenség szabályozásának problémáiról, valamint az országgyűlés mentelmi és összeférhetetlenségi bizottságának feladatairól.

ugyancsak tájékoztatót hallgatott meg a bizottság az országgyűlés soron következő ülészakájának előkészületeiről.

/folyt köv/

-28-

15.55/ny

NA 1630

bb 51. / az országgyűlésfolyt/ny

az ülésen felszólaltak: fegyveres istván, győri imre, kollár józsef, dr. mátyás pál, dr. udvardi károlyné országgyűlési képviselők, továbbá dr. takács imre, az eötvös lóránd tudományegyetem államjogi tanszékének vezetője, dr. schmidt péter docens, egyetemi tanár, valamint rigó istván, a pénzügyminisztérium osztályvezetője. /mti/

--

bb 50. elutazott hazánkból a csehszlovák szövetkezetek központi tanácsának elnöke

i fk/kf/ny -cz

1969. december 4.

az országos szövetkezeti tanács meghívására négy napot töltött hazánkban josef podlipny, a csehszlovák szövetkezetek központi tanácsának elnöke.

a csehszlovák szövetkezeti vezető meglátogatta a csepeli duna mezőgazdasági termelőszövetkezetet, megismerkedett a dunaujvárosi fogyasztási- valamint lakásszövetkezetek munkájával, tanulmányozta a szövetkezeti kereskedelem tevékenységét, megtekintett több zöldséget üzletet és járt a nagyvásártelenen.

j. podlipny tárgyalt a szövetkezeti mozgalom időszerű kérdéseiről szabó istvánnal, a tot elnökével és dr. molnár frigyessel, a szövetség elnökével. a vendéget fogadta dr. erdei ferenc az országos szövetkezeti tanács elnöke, baráti eszmecsere folytattak a csehszlovák és a magyar szövetkezetek együttműködésének továbbfejlesztéséről, összefoglalták az időszerű szövetkezetpolitikai kérdéseket, a szövetkezeti központok, szövetségek szerepének megváltozásával kapcsolatos tapasztalatokat. a megbeszélésen szó esett a csehszlovák urd és a magyar oszt fejlődésének távlatairól.

josef podlipny csütörtökön délután elutazott hazánkból. /mti/

--

bb 56. dr. dimény imre miniszter fogadta a mezőgazdasági újságírókat

t jf/gk/ny -cz

1969. december 4.

dr. dimény imre mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter csütörtökön, a sajtónap alkalmából fogadást adott a mezőgazdasági újságírók tiszteletére. /mti/

--
-29-

16.00/ny

NA 1630

bb 52. a könyvtárosok küldöttközgyűlése

t gl/gg/ny -cz

1969. december 4.

Kiadják jövőre a könyvtárosok zsebkönyvének 11. kötetét és 1970-ben lát napvilágot a hazánkba látogató külföldi könyvtárosoknak szánt angolnyelvű könyvtári propagandafüzet is. A zsebkönyv tartalmazza majd mindazokat a tudnivalókat, melyeket a könyvtárosok napi munkájukban felhasználhatnak. Mindezt a magyar könyvtárosok egyesületének csütörtöki küldött közgyűlésén jelentette be az egyesület titkára, dr. Székely Sándor. Összefoglalta az év főbb eseményeit, melyeket az egyesület szervezett, majd szólt az 1970-es tervekről.

Ezután megválasztották a magyar könyvtárosok egyesületének 24 tagú elnökségét, majd Lévai Tamásné, az országos műszaki könyvtár és dokumentációs központ megbízott főigazgatója előadást tartott a népgazdaság szakmai információs rendszerének jelentőségéről.

/mt1/

--

bb 53. móka miki várja a kicsinyeket a könyvklubban

1 tf/gk/ny -cz

1969. december 4.

Szombaton - délután 3 órától - tartja első összejövetelét a Liszt Ferenc téri könyvklubban az ákv által szervezett és már 200 tagot számláló ifjú könyvbarátok klubja. A tagság 6-18 évesekből verbuválódott. Az első rendezvényre most a legkisebb könyvolvasókat várják. Színes műsorban lesz részük: verseket hallhatnak Csóri Sándor „Lekvárcirkusz bohócai”, című, most megjelent gyermekkönyvéből, és fellép a műsorban a televízióból jól ismert móka miki - Levente Péter, az állami bábszínház tagja.

Januárban a teenager korosztály részére rendez irodalmi vetélkedőt az ifjú könyvbarátok klubja, népszerű ifjusági írók meghívásával. A klub tagsága egyébként negyedévenként „Ifjusági Könyvhiradó”, című ujságot kap és a könyvesboltokban különféle kedvezményekben részesül.

/mt1/

--
-30-

16. 14/ny

M 1705

^k
bb. 55. „panoráma-lakónegyed”, a mecsek alján - 1970-ben megkezdik pécs harmadik új városrészének építését

vid kz/tné/il -cz

1969. december 4.

Új 4600 lakásos városrészszel gazdagodik pécs a negyedik ötéves terv időszakában. - az óvárostól délre, a családiházias kertváros szomszédságában egy ma még csupasz mezőségen alakítják ki. Pécs megyei jogú város tanácsának végrehajtó bizottsága a nagyszabású építkezés első ütemének terveit és költségvetését csütörtöki ülésén jóváhagyta. Az első ütemben 1267 lakás épül fel a hozzá kapcsolódó járulékos létesítményekkel, bölcsődével, óvodával és üzletekkel együttesen több mint 400 millió forint értékben. Végrehajtó bizottság ezen túlmenően jóváhagyta az egész terület alapközművesítésének programját is.

Az új lakónegyed - a „megyeri kertváros”, - pécs legszébb része lesz. földszintes családi házait, egy-tíz emeletes lakóépületeit úgy alakítják ki, hogy minden egyes házból, lakásból pompás kilátás nyíljon a mecsek lejtőjére. A lakónegyed központjában elhelyezkedő 24 emeletes épület tetején panoráma presszó nyílik majd. A program szerint teljesen különválasztják a gyalogos- és a járműközlekedést. A lakónegyed ugynevezett sétáló utcájában egy „főutca”, „fűze”, helyezik el az üzleteket, szolgáltató egységeket.

A közművesítés s ezzel együtt a lakások építése is jövőre megkezdődik. 1975-ben legalább 500 lakás kulcsát akarják átadni. /mt1/

--

bb. 54. hójelentés telefonon

1 kf/kf/il-cz

1969. december 4.

A téli idő beálltával a posta üzembeállította telefonhójelentő szolgálatot. A 17-19-76-os telefonszámon naponta 17 óra után a kpm jelentései alapján automata berendezés ad tájékoztatást az ország utviszonyairól. A jelentést az időjárástól, az elhárítás helyzetétől függően 3-4 óránként frissítik. /mt1/

--

M 1705

- 31 -

bb 57. a meteorológia és a szőlőtermesztés - tudományos tanácskozás az akadémián

t jf/gk/ny hgy

1969. december 4.

csütörtökön a tudományos akadémián a szőlőtermesztés meteorológiai vonatkozásairól rendezett előadást az mta, a magyar meteorológiai társaság és az országos meteorológiai szolgálat. dr. bacsó nándor, a kertészeti egyetem tanszékvezető tanára elmondta, hogy a magyar szakemberek kutatásaiknál azért részesítik különös előnyben a szőlőt, mert rendkívül érzékenyen reagál az időjárás hatásaira. a téli fagyok, a nyári napsütés, a csapadék és más meteorológiai tényezők - azonos művelési eljárás mellett - esetenként 50 százalékos termésingadozást is okozhatnak. a szakemberek meg szeretnék fejteni a termésingadozás „titkát”, és olyan utbaigazítást akarnak adni a szőlőtermelőknek, amivel biztonságosabbá tehetik e növényi kultúra gondozását. a kertészeti egyetemen, a meteorológiai szolgálat vidéki létesítményeiben és más vidéki kutató központokban egyebek között arra keresnek választ, hogy a csapadék, a perenoszpóra és a termés-eredmények között milyen összefüggés van. meghatározzák, hogy az öntözésnél a növény melyik részéhez kell eljuttatni a vizet, hogy a nedvesség a legelőnyösebb hatást fejtse ki. a meteorológusok segítségével keresnek választ arra is, hogy a műtrágyát milyen mennyiségben és a sorok között milyen távolságban kell kiszórni. az agrometeorológusok kísérleteikkel közvetlenül a gyakorlat számára dolgoznak ki új módszereket. /mt1/

bb 59. kétszáz éve alakult egerben az első magyar orvosképző intézet - markhot ferenc emlékplakettel tüntették ki dr. szabó zoltán egészségügyi minisztert

vid/kz/ny -hgy

1969. december 4.

dr. szabó zoltán egészségügyi minisztert markhot ferenc emlékplakettel tüntették ki egerben. a kitüntetés átadásánál ott volt oláh györgy a heves megyei pártbizottság első titkára, dr. tamás lászló a megyei pártbizottság titkára, fekete győz endre a megyei tanács vb elnöke. az emlékünnepeken dr. osváth gábor m a megyei kórház igazgató főorvosa méltatta markhot ferencnek az első magyar orvosképző intézet megalapítójának életművét, a magyar orvostudomány alapozása terén szerzett érdemeit. elmondta, hogy markhot ferenc, heves vármegye tisztí fizikusa, a mai megyei főorvos hivatali elődje 1769 november 25-én kezdte meg az oktatást az első magyar orvosképző intézetben egerben. 1960-ban a heves megyei kórház létrejöttének 10. évfordulóján emlékplakettet alapítottak egerben a nagy orvostudós nevével. ezt a kitüntetést minden évben a hazai orvostudomány kiválóságának, az orvostudomány és az egészségügy szervezés terén végzett kiemelkedő eredményekért adományozzák. az idei év kitüntetettje dr. szabó zoltán egészségügyi miniszter, akinek dr. osváth gábor nyújtotta át a markhot ferenc emlék-plakettet egerben a nagy orvostudós tiszteletére rendezett emlékünnepeken. az egészségügyi miniszter ezután a ma orvosságának feladatairól tartott előadást. /mt1/

-32-

16.35/ny

bbz58. januári időjárás december elején - újabb lehülés következik

i tz/gg/ny hgy

1969. december 4.

amennyivel melegebb volt szerdán a hőmérséklet az évszaknak megfelelő átlagnál nyugat-európában, annyival maradt alatta közép-európában. miközben párizsban 10, londonban pedig 12 fokot mértek fagypont felett, - mondotta dr. tardos béla, a központi meteorológiai intézet tudományos főmunkatársa - berlinben plusz 4, varsóban plusz 3, budapesten plusz 5, szófiában és bukarestben pedig plusz 7 fok helyett - ennyihez lett volna „joga”, az időjárásnak - általában 2-4, sőt szófiában éppenséggel 9 fokkal volt hidegebb. csütörtökre virradó éjszaka hazánk déli megyéiben is előfordultak mínusz 12-mínusz 13 fokos hőmérsékletek. időjárásilag tulajdonképpen már januárban vagyunk. hegyeinkben a 15-25 centiméter vastag, sportolásra kiválóan alkalmas hótakaró továbbra is tartotta magát, sőt pénteken valószínűleg újabb néhány centiméterrel fel is frissül.

csütörtökön ugyanis nyugat felől és az adria térségéből is enyhe levegő siklott fölénk. ennek következtében már csütörtökön délután plusz 1 fok volt nagykanizsán, pápán és síófokon, amikor pedig az ország többi részeiben mindenütt fagypont alatt maradt a hőmérséklet. ferihegyen mínusz 4, kecskemét, szeged, békéscsaba térségében, debrecenben és miskolcon mínusz 3 fokot mértek. ez a felsikló enyhe levegő újabb havazásokat hozhat, és valószínűleg déli-délkeleti széllel érkeznek. a korai télnek ennek ellenére még nincs és rövidesen nem is lesz vége. nyugatra ugyanis az enyhe levegő nyomában sarkvidéki légtömegek érkeztek, még pedig olyan lendülettel, hogy franciaország déli megyéit már csütörtökön délelőtt hózáporok söpörték végig. mivel ez a levegő viszonylag alacsonyán közeledik, számítanunk kell arra, hogy a csütörtöki és esetleg pénteki reggeli viszonylagos enyhülés után ismét lehülés következik. könnyen lehet, hogy már péntekre virradó éjszaka is alacsonyabb lesz a hőmérséklet, mint amilyen az idei éjszakákon eddig egyáltalán előfordult.

a kilátások a továbbiakban sem tulságosan biztatók. a központi meteorológiai intézet hétfőig terjedő távolabbi előrejelzése szerint ugyanis a legalacsonyabb hajnali hőmérsékletek eleinte mínusz 1- és mínusz 10, később mínusz 9- és mínusz 14 fok között, a legmagasabb nappali hőmérsékletek előbb plusz 1- és mínusz 4, majd mínusz 2- és mínusz 7 fok között lesznek. öt millimétert meghaladó csapadék az ország területének 60 százalékán várható. /mt1/

-33-

16.45/ny

M-1

bb 60. országos tanácskozás salgótarjánban a kedvezőtlen adottságu mezőgazdasági üzemek állami támogatásának időszerű kérdéseiről

vid/kz-ju hgy

1969. december 4.

csütörtökön a salgótarjáni józsef attila művelődési központban a mezőgazdasági és élelmezésügyi minisztérium és a magyar agrártudományi egyesület agrárgazdasági társaságának rendezésében több, mint ötszáz tsz-elnök, agrónomus, közgazdász tanácskozott a kedvezőtlen adottságu mezőgazdasági üzemek állami támogatásának időszerű kérdéseiről, továbbfejlesztésének lehetőségeiről, és módjáról a vendéglátó nógrád megye nevében matuz józsef, a megyei pártbizottság titkára üdvözölte a résztvevőket, majd kazareczki kálmán mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszterhelyettes megnyitotta a tanácskozást, melynek vitaindító előadását tóth béla gergely, a nógrád megyei tanács végrehajtó bizottságának elnökhelyettese tartotta az állami támogatás nógrád megyei tapasztalatairól. mint rámutatott nógrád megye termelészövetkezeteinek csaknem háromnegyed része tartozik a kedvezőtlen adottságu üzemek közé. a fejlődésük elősegítésére kidolgozott támogatási formák közül különösen bevált az ártámogatásos dotáció rendszer, melyet tovább tökéletesített az, 1968-ban bevezetett százalékos árkiegészítéses támogatás. nagy erénye e támogatási formának a folyósítás automatizmusa, és hosszabb időre szóló garantáltsága.

tóth béla gergely előadása után a korreferensek közül román pál, az mszmp központi bizottságának osztályvezető helyettese, azt hangoztatta, hogy a mezőgazdasági üzemek dotációja továbbra is szerves része gazdaságpolitikának. ugyanakkor rámutatott a veszteségforrások csökkentésének fontosságára, továbbá arra, hogy mind a mezőgazdasági termelés mind a falusi lakosság jövedelemalakulása szempontjából szükség van bizonyos ésszerű kombinációra a nagyüzemi és a háztáji gazdálkodás között.

czizmadia ernő, egyetemi tanár, a marx károly közgazdasági egyetem rektorhelyettese azokra az összefüggésekre hívta fel a figyelmet, amelyeket egyes országrészek mezőgazdasági termelésének gazdaságtalansága és ipartelepítési politikánk közt vannak, villányi miklós, a pénzügyminisztérium főosztályvezetője az ártámogatási rendszer további tökéletesítése, egyszerűsítése mellett foglalt állást, jakab ferenc, a nógrád megyei kétbodony egyesült erő termelészövetkezetének elnöke pedig a területileg differenciált célú állami támogatás kiszélesítését sürgette hozzászólásában.

a korreferátumok után élénk vita következett. a tanácskozás résztvevői végül megtekintették a salgótarján fejlődéséről, rekonstrukciójáról készült színes dokumentumfilmet. /mti/

17.00/ju

MF 1740

-34-

a szerkesztőségek figyelmébe!

fe/tr-ju hgy

1969. december 4.

a mai, bb 11-es számú nguyen thi binh asszony látogatása káliai gyulánál című hírünk szövegének második sora a következőképpen hangzik : ... az országgyűlés elnöke, a hazafias népfront országos tanácsának elnöke, csütörtökön... /mti/

--

bb 61. elutazott budapestről nguyen thi binh asszony

t fe/tm-ju hgy

1969. december 4.

nguyen thi binh asszony, a dél-vietnami köztársaság ideiglenes forradalmi kormányának külügyminisztere, aki péter jános külügyminiszter meghívására négy napos baráti látogatást tett hazánkban, a kíséretében lévő dél-vietnami személyiségek társaságában csütörtökön a késő délutáni órákban budapestről párizsba utazott. bucsuztatására a férfihegyi repülőtéren megjelent péter jános külügyminiszter, továbbá a külügyminisztérium több vezető beosztású munkatársa. ott volt le huu van, a dél-vietnami köztársaság budapesti nagykövetségének ideiglenes ügyvivője és hoang-luong, a vietnami demokratikus köztársaság budapesti nagykövete, valamint a két nagykövetség több munkatársa. /mti/

--

bb 63. vegyipari delegáció utazott az ndk-ba

vid/kz-ju hgy

1969. december 4.

vegyipari delegáció utazott csütörtökön a német demokratikus köztársaságba, dr. majdik ferencnek, a veszprémi nehézipari kutató intézet igazgatójának vezetésével. a küldöttség tagjai - a nehézipari minisztérium, a magyar ásványolaj és földgáz kísérleti intézet, valamint a nehézipari kutatóintézet munkatársai - a kutatásszervezés elméleti és gyakorlati kérdéseiről tanácskoznak berlinben az országos terv bizottság, a vegyipari minisztérium, több vállalat és kutató intézet vezetőjével. /mti/

--

17.10/ju

MF 1745

-35-

bb 64. bányász kulturális hetek kezdődtek borsod megyében

vid/kz/tné-ju hgy

1969. december 4.

bányász kulturális hetek kezdődtek csütörtökön borsod megyében, a borsodi szénbányák szakszervezeti bizottságának rendezésében. a sajszntpéteri bányász művelődési otthonban megrendezett megnyitó ünnepségen megjelent a. n. Utyenkov és m. d. cigankov szovjet ezredes, akik részt vettek miskolc és környékének felszabditásában. a borsodi bányász kulturális hetek programjában több mint 50 rendezvény szerepel. munkavédelmi vetélkedőket, irodalmi műsorokat, kiállításokat, bányász-paraszt találkozókat rendeznek.
/mti/

bb 62. az mszmp néphadseregi bizottságának ülése

k vt/mm-ju hgy

1969. december 4.

a magyar szocialista munkáspárt néphadseregi bizottsága csütörtökön kibővített ülést tartott. kárpáti ferenc vezérőrnagy, az mszmp néphadseregi bizottságának első titkára és kovácspál vezérőrnagy, politikai főcsoport főnök, honvédelmi miniszterhelyettes tájékoztattott a központi bizottság november 26-28-i üléséről.

a pártbizottság ülésén megjelent és felszólalt nyers rezső az mszmp központi bizottságának titkára, a politikai bizottság tagja. /mti/

17.15/ju

Ugyancsak jelen volt Borbándi János, a Központi Bizottság osztályvezetője.

-36-

bb 65. az építőipar kapacitásának helyzetéről tanácskoztak borsod megye országgyűlési képviselői

vid/kz/tné/ny hgy

1969. december 4.

helyszínen - a miskolci házépítő kombinátban - tanácskozott az építőipar kapacitásának helyzetéről csütörtökön az országgyűlési képviselők borsod megyei csoportja. többek között rámutattak, a megye építőipari kapacitása nem elegendő a folyamatban lévő és a tervezett nagyszabású építkezések megvalósításához. a kapacitáshiányt, az építőipar fejlesztési terveit is figyelembe véve, 560 millió forint értékűre becsülték, a negyedik ötéves terv borsod megye építőipari beruházásaihoz képest. a nehézségeket többek között anyagellátási problémákra, a gepesítés alacsony szintjére, a dolgozók nem megfelelő bérezésére és szociális ellátására, illetve az utóbbiakból fakadó nagyarányú munkaerő vándorlásra vezették vissza. a borsod megyei állami építőipari vállalat például az idén 1800 dolgozót vett fel, de ezek közül 1200-an máris otthagyták munkahelyüket.

a képviselők, az illetékes kormányzatszerveknek megküldendő javaslatukban olyan bérrendszer kidolgozását sürgették, amely megszünteti a legalapvetőbb problémák közé tartozó - munkaerő-vándorlást. az anyagellátás megjavítására cementgyár, továbbá nyílászáró szerkezeteket készítő üzem építését javasolták a megye területén. szükségesnek tartották továbbá, hogy felsőfokú építőipari technikum nyíljon a megyében, melynek esti és levelező tagozatán a vállalatok törzsgárdájához tartozók tovább képezhetik magukat. /mti/

bb 66. finn nőküldöttség budapestén

k fe/gk/ny zs hgy

1969. december 4.

a magyar nők országos tanácsának meghívására csütörtökön budapestre érkezett a finn demokratikus nőszövetség négytagú küldöttsége. tíznapos látogatásuk során a fővárosban és vidéken a magyar nők életével, a nőmozgalom munkájával ismerkednek. /mti/

-37-

18.00/ny

M 1825

u

bb 68. ülést tartott az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottsága

t pr/tr/u m hgy

1969. december 4.

dr. pesta lászló elnökletével csütörtökön a parlament gobelintermében ülést tartott az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottsága. a tanácskozáson - amelyen résztvett dr. beresztóczy miklós, az országgyűlés alelnöke és dr. gál györgy, az mszmp központi bizottságának alosztályvezetője - a képviselők megvitatták az egészségügyi tárca 1970-es költségvetési előirányzatát.

a képviselőkhez korábban eljuttatott költségvetés-tervezethez dr. farádi lászló, az egészségügyi miniszter első helyettese fűzött kiegészítést. rámutatott: az egészségügyi feladatok költségvetési előirányzata a harmadik ötéves terv idején évente átlagosan 7.3 százalékkal emelkedett. / az egészségügyi minisztérium 1970. évi központi előirányzata 8.9 százalékkal, kereken 150 millió forinttal haladja meg az ideit. / a gyógyintézeti ágyak száma a terv szerint hétezerrel nő, így az összes kórházi ágyak száma meghaladja majd a 85.000-et. a jelentős fejlesztés ellenére azonban még komoly nehézségeket okoz a betegek kórházi elhelyezése, mert az igények nagyobb mértékben nőttek a fejlesztés üteménél. kedvezőtlenül befolyásolja a betegellátást az is, hogy a fővárosban és a nagyobb vidéki centrumokban a kórházak többsége elöregedett épületekben működik, s műszerellátottságuk sem kielégítő. a szakorvosi óraszámot mintegy hétezerrel növelik, bár csak a már meglévő rendelőintézetek zsúfoltságának további növelesével lehet az óraszámot emelni, mert az új rendelők építése többhelyütt - köztük kiskőrösön, békésen, makón és a főváros több kerületében - áthúzódik a negyedik ötéves terv idejére. a harmadik ötéves terv 290 általános orvosi körzet és 200 gyermekorvosi körzet munkábaállásával számol; a fejlesztés ütemét tekintve ez 1970 végére elérhető.

örvendetesen nőtt a bölcsődei helyek száma, viszont némi lemaradás tapasztalható a csecsemőotthonok fejlesztésében. halasztatlan feladat az egészségügy munkaerő-helyzetének megoldása, mert főként a középkaderek, az ápolónők és asszisztensek elvándorlása számottevő.

/folyt.köv./

17 1830

- 3 -

bb 68. / ülést tartott ... folyt./um

a szot társadalombiztosítási főigazgatóságának terveit dr. bartos istván, a főigazgatóság vezetője ismertette. elmondotta, hogy társadalombiztosítási kiadások jövő évi előirányzata 7 százalékkal magasabb az ideinél. a 20.5 milliárd forint jelentős részéből a nyugdíjasokat fizetik, de tetemes összegek jutnak családi pótlékra, illetve táppénz- és gyógyszerkiadásokra. tapasztalataik szerint a táppénzesek száma emelkedő tendenciát mutat - ennek okát minél előbb meg kell keresni. ugyancsak növekedőben van a gyógyszerkiadásokra szánt összeg; az indokolatlan gyógyszerrendelés, a felesleges halmozás meggátolására szintén hatékony intézkedéseket kell tenni.

a szot üdülési és szanatóriumi főigazgatóságának eredményeiről, terveiről földi vilmos főigazgató beszélt. elmondotta, hogy a jövő esztendőben csaknem 340.000 dolgozó kaphat kedvezményes szakszervezeti beutalót, 12 és fél százalékkal több, mint 1969-ben. az üdültetés fejlesztéséhez szükséges fenntartási kiadásokat eddig teljes egészében költségvetési forrásokból fedezték; most a szakszervezetek országos tanácsa az illetékes szervekkel együtt azt vizsgálja, hogy az üdültetés fejlesztéséhez szükséges pénzügyi alapot milyen vállalati, vagy egyéb forrásokból tudnák még növelni.

a referátumokat élénk vita követte. dr. babics antal egyebek között hangsúlyozta: általános tapasztalat, hogy egyre több ápolónő kéri ki munkakönyvét, s helyezkedik el más, jobban fizető munkakörben. az igényeknek megfelelő betegellátás mindinkább gátolja ez az elvándorlás; a munkaerő-problémák megoldásának mielőbbi módját kell találni. reszei ferenc, az egészségügyi beruházások gyakori határidő módosításait kifogásolta. javasolta, hogy hozzanak létre egy olyan szervezetet, vagy részleget, amely az egészségügyi beruházások felépítését koordinálja, s figyelemmel kíséri a munkákat a tervezéstől a befejezésig.

dr. stark janka elmondotta, hogy az egészségügy munkáját jelentősebb összegek felhasználása nélkül is lehet javítani. példaként említette, hogy pest megyében pályázatot hirdettek a munka ésszerűsítésére, s megleően sok, jól használható javaslatot kaptak. dr. noszkay aurél hozzászólásában örömmel nyugtázta, az elért eredményeket, rámutatott viszont néhány súlyos gondra is. ilyen például, hogy a kelletnél jóval kevesebb a kórházi ágy budapesten, több rendelőintézet is kellene, s erősen kifogásolható az egészségügyi intézmények műszaki felszereltsége.

/folyt.köv./

- 39 -

17 1830

bb 68. / ülést tartott ... 2.folyt./um

dr. hargital katalin üdvözölte az egészségügyi tudományos kutatás témáinak csökkentését, a kutatóerők egy-egy munkára való összpontosítását. hozzáfűzte: igen jelentős összegeket lehetne megtakarítani, ha egyik-másik téma kutatása helyett külföldi licenct vásárolnának. bodonyi pálné felvetette: már az országgyűlés plénámán is sürgették egy átfogó egészségügyi koncepció kidolgozását, e munka már nem tűr további halasztást. dr. bene zoltán arra hívta fel a figyelmet, hogy a gyermekgondozási segély lejártá után munkábaálló anyákat igen gyakran nem várja régi beosztásuk - nem egy esetben a korábbinál rosszabb munkakört kapnak. dr. radnai éva javasolta: a szót hirdessen gyógyszermegtakarítási pályázatot, az erre fordított pénz bőven megtérül majd a kamatoztatható javaslatokból. dr. marton zoltán rámutatott: a bölcsődék fejlesztése elől továbbra is elzárkózik a vállalatok egy része, mondván, hogy nem tudják kihasználni, s költségvetésüket feleslegesen terhel. a képviselő indítványozta, hogy a vállalatok felügyeleti szervei utasítással kötelezzék bölcsődetartásra azokat a munkahelyeket, ahol erre szükség van.

a vita során kifejtette véleményét dr. darabos pál, az egészségügyi dolgozók szakszervezetének főtitkára, dr. bartha ferenc, a főváros vezető főorvosa, dr. császár ferenc, a pénzügyminisztérium és cserba lászló, az egészségügyi minisztérium főosztályvezetője. a tanácskozáson dr. pesta lászló zárszavával ért véget. a bizottság az egészségügyi tárca költségvetési tervét elfogadta.

az ülés végeztével az országgyűlés szociális és egészségügyi bizottsága a szót társadalombiztosítási főigazgatóságára látogatott, ahol a képviselők részletesebben tájékozódtek a társadalombiztosítás helyzetéről./mt1/

bb 70. a magyar hajó-és darugyár 11 millió rubeles üzletkötése
t sl/j/um 1e hgy 1969. december 4.

a magyar hajó-és darugyár, és a szovjet szudoimport külkereskedelmi vállalat vezetői csütörtökön délután budapesten több mint 11 millió rubeles szerződést írtak alá. a szerződés alapján a magyar vállalat 1971-ben 12, egyenként 2000 lóerős tavi-folyami tolóhajót, két 1500 tonna hordképességű tengeri áruszállító hajót és négy 16 tonnás uszódarut szállít a szovjetunióknak. a magyar hajó-és darugyárnak uszóművekből ez az első üzletkötése 1971-re a szocialista országokklla folytaott kereskedelemben. a szudoimportnak ugyan csak ez az első hajó-és uszódaru -vásárlása a következő öt éves terv első esztendejére./mt1/

- 40 -

N 1835

bb 67. jegesednek a folyók

1 sb/tr-ju 1e hgy

1969. december 4.

az országon átvonult első és nem is nagyon erős hideg hullámalaposan lehütötte folyóinkat, tavainkat. a kisebb folyók már is megfáztak,, a marcal és a lónyai csatorna többkilométeres szakaszán már megállt a jég, egy-három centiméter vastag jégpáncél keletkezett, a hernádon pedig megkezdődött a zajlás. a balaton partját is jégvárta szegélyezi. badacsonynál a parthoz fagyott jégarcsok helyenként 50-100 méter széles sávban takarják a víz tükörét. a velencei tavon még távolabbra nyujtozkodott és 2-3 centiméterre hizott a partmenti jég, de még nem alkot összefüggő jégpáncélt. a hideghullám ugyan egy hét alatt 4-6-ról 2-3 fokra hütötte a duna és a tiszta vizének hőmérsékletét, de a nagy folyókat egyelőre nem fenyegeti fagyveszély. a szakemberek szerint csak további egy-másfél hetes hideg vehetné el a tiszta és a duna hőtartalmát. a sokévtizedes feljegyzések statisztikai átlaga szerint pedig budapestnél december 25 körül várható a téli duna első jégtábláinak megjelenése. /mt1/

--

bb 71. sikeres szovjetunióbeli turné

1 ol/gk-ju zs hgy

1969. december 4.

hazaérkezett a szovjetunióból kiss gyula zongoraművész. koncertutja során öt szovjet városban hangversenyezett. szólóesteket tartott moszkvában, harkovban, luganszkban, donyeckben és zaporozsecben, egyebek között bartók és muszorgszkij műveivel a műsorán. /mt1/

--

bb 73. kállai gyula,

gg-ju zs hgy

1969. december 4.

az országgyűlés elnöke, bucsulátogatáson fogadta guy elwin millardot, nagybritannia és észak-írország egyesült királyság távozó nagykövetét. /mt1/

--

18.00/ju

-41-

N 1840

bb 72. elutazott a bolgár pártmunkásküldöttség

mm-ju zs hgy

1969. november 4.

befejezte magyarországi látogatását és csütörtökön elutazott hazánkba a bolgár kommunista párt központi bizottságának pártmunkás küldöttsége, amely n. nacsev-vel, a kb osztályvezető-helyettesével az élén a magyar közoktatási rendszer tapasztalatait tanulmányozta. a küldöttséget fogadta aczél györgy, az mszmp központi bizottságának titkára.

a delegációt dr. kurucz imre, a kb tudományos közoktatási és kulturális osztályának helyettes vezetője bucsúztatta.
/mti/

--

bb 74. bárdos ~~lajos~~

gg-ju zs hgy

1969. december 4.

december 10-én, délután 4-órakor dedikálja most megjelent harminc írás című tanulmánykötetét az erkel zenemű boltban a lenin körút 52 alatt. /mti/

--

bb 75. kitüntetés

tr-ju zs hgy

1969. december 4.

a népköztársaság elnöki tanácsa havrán istvánnak, az országos bányászati főfelügyelőség elnökének eredményes munkássága elismerésül 60. születésnapja alkalmából a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést adományozta. a kitüntetést losonczi pál, az elnöki tanács elnöke nyújtotta át. jelen volt fehér lajos, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnökhelyettese, cseterki lajos, az elnöki tanács titkára és dr. gál tivadar, a kormány titkárságának vezetője. /mti/

--

18.10/ju

-42-

AA 1845

bb 76. molnár erik emlékülés

tm-ju zs hgy

1969. december 4.

a magyar tudományos akadémia 11. osztálya és a magyar történelmi társulat molnár erik születésének 75. évfordulója alkalmából 1969. december 11-én, csütörtök délután 3 órakor emlékülést rendez. rányi györgy, az mta történettudományi intézet igazgatóhelyettese molnár erik történetírása címmel tart előadást a magyar tudományos akadémián. /mti/

--

bb 77. ülést tartott a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága

t pr/gg-ju zs hgy

1969. december 4.

csütörtökön ülést tartott a magyar kommunista ifjúsági szövetség központi bizottsága. a tanácskozáson - amelyen értékeltek a szövetség ideai tevékenységét, s megszabták a jövő év főbb feladatait - részt vett és felszólalt biszku béla, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára is.

kárpáti sándornak, a kisz kb titkárának megnyitóját után méhes lajos, a kisz kb első titkára mondott beszédet. a kommunista fiatalok előtt álló feladatokat elemezve rámutatott:

- ifjúsági szövetségünk - kapcsolódva a társadalom előtt álló főbb feladatokhoz - az iparban és az építőiparban a termelékenység növelésére és a kisz védnökséggel épülő beruházások gyorsítására, a mezőgazdaságban pedig a hustermelés növelésére kell összehangosítani a erejét. a kisz termelést segítő tevékenysége az elmúlt években lényeges változáson ment keresztül, megszűnt a látszat eredmények hajhászása, tartalmasabbá, érdemibbé vált a munka. a továbbiakban a kisz termelési mozgalmainak bátabban kell alkalmazni a politikai érveket, hiszen gazdasági céljaink megvalósításában az agitáció olyan eszköz, amellyel csak a szocialista társadalom rendelkezik. az üzemi kisz szervezetek nek kezdeményezőknak kell lenniük a vállalatoknál meglévő munkaerő feletleg feltárásában, a munkaszervezés ésszerűsítésében, a munka intenzitásának növelésében.

/ folyt. köv. /

18.15/ju

-43-

AA 1845

bb 77. / ülést tartott ... 1. folyt./-ju

méhes Lajos a továbbiakban részletesen szólt az ifjúsági szövetség nevelő, szervező és érdekvédelmi tevékenységéről. elmondta, hogy eredményesen folytatódott a ,,vádoljuk az imperializmust,, akciósorozat. hagyományossá vált a ,,forradalmi ifjúsági napok,, rendezvénye, s a fiatalok rendszeresen megünnepezték forradalmi hagyományaink kiemelkedő dátumait. az elmúlt évek során megszilárdult, állandó elemévé vált a kisz tevékenységének a szocialista hazafiaságra való nevelés, a forradalmi tradíciók ápolása. ezt bizonyítják a felszabadulás 25. évfordulójára és a lenin centenáriusra készülődés tapasztalatai is, az érdekvédelmi tevékenység feladatairól a kisz kb első titkára elmondta, hogy törekedni kell a kormány 1016-os, ifjúsággal forlalkozó rendelkezés végrehajtására, a vállalat tizezer lakás felépítésére, a munkás-paraszt szülők gyermekei tanulásának segítésére, és intenzívebben kell foglalkozni a pályakezdő fiatalokkal.

méhes Lajos a továbbiakban hangsúlyozta:

- a magyar kommunista ifjúsági szövetség az elmúlt fél évszázad alatt mindig tudatosan vállalta az internacionalizmusból ráháruló kötelezettségeit. így cselekszünk ma is, amikor harcba hívjuk az ifjúságot az európai béke és biztonság védelméért. a sokat szenvedett hős vietnami né győzelméért, szocialista hazafiaságunkból és nemzetköziségünkől fakad, hogy elkötelezettjei vagyunk a magyar nép boldogabb jövőjéért, a szocialista magyarorszáért folytatott harcnak. lehetnek egymás között vitáink, de abban megingathatatlanok vagyunk, hogy minden erőnkkel a szocializmus ügyét akarjuk szolgálni. zárta beszédét a kisz kb első titkára.

a kisz központi bizottsága meghatározta az ifjúsági szövetség jövő évi főfeladatait is. a szövetség ó erőit mérten tevékeny részt vállalta a népgazdaság előtt álló feladatok megoldásából. a kommunista fiatalok kezdeményezésére 1970. április 12-ét, Lenin születésének napját kommunista vasárnaprá nyilvánították, s munkaakciókkal emlékeznek meg a proletáriátus halhatatlan emlékü vezetőjéről. a fiatalok eredményes munkavállalatok sorával köszöntik majd hazánk felszabadulásának 25. évfordulóját is, s további erőfeszítéseket tesznek az alapszervezeti munka javítására. újabb szép eredményekkel tetőzik majd a szolidaritási mozgalmak eddigi sikerét.

/ folyt. köv./

18.20/ju

N¹⁸⁵⁰

-44-

bb 77. / ülést tartott 2. folyt./-ju

a kisz központi bizottsága ,,békét vietnamnak,, jelszóval a vietnami szolidaritási akció folytatására hívja fel a fiatalokat. az 1970-es esztendő a fasiszmus fölött aratott győzelem negyedszázados jubileuma is: az évforduló szintén jelentős helyet kapott a kisz akcióporagmjában.

a tanácskozás résztvevői végül elfogadták a kisz központi bizottságának, az intéző bizottságának és titkárságának jövő esztendei első félévi munkatervét. /mti/

..-

bb 79. halálos végű közlekedési balesetek

tr-ju zs hgy

1969. december 4.

kispesten az ady endre ut és a vörös október utca kereszteződésénél egy mozgó 42-es vilamosra lépett fel guth István 27 éves segédmunkás és karikó Jánosné, 56 éves házfelügyelő, budapesti lakos. mindketten visszaestek a lépcsőkről karikó Jánosné a helyszínen meghalt, míg guth Istvánt súlyos sérüléssel szállították kórházba a mentők.

zuglóban a kerepesi ut és a mexikói ut torkolatánál boros József 66 éves segédmunkás, budapesti lakos, fektávolságon belül lépett az aköv autóbusz elé, amely halálra gázolta. /mti/

..-

18.25/ju

N¹⁸⁵⁰

-45-

bb . 78. ,, koppenhága tegnap, ma és holnap ,, - kiállítás nyílt a nemzeti muzeumban

t ol/gk/ny zs hgy

1969. december 4.

urban hansen, a koppenhágai városi tanács főpolgármestere és sarlós istván, a fővárosi tanács végrehajtó bizottságának elnöke nyitotta meg csütörtökön a magyar nemzeti muzeumban a ,, koppenhága tegnap, ma és holnap ,, című kiállítást. a megnyitón részt vett szurdi istván belkereskedelmi miniszter, szilágyi béla külügyminiszter-helyettes, demeter sándor, a kki alelnöke. ott volt akcel christiansen, a dán királyság budapesti nagykövete, valamint a budapesti diplomáciai testület több vezetője is.

az 1967-ben koppenhágában rendezett budapest-kiállítást viszonozza a dánok érdekes bemutatója. a nemzeti muzeum kupola és dísztermében helyezték el a dán főváros multját, jelenét, mindennapi életét és jövőjét bemutató fotómontázsokat, színes grafikákat és az automata vezérlésű színes diapozitíveket. a kiállítás külön érdekessége, hogy a vetítőteremben a nap különböző időszakában dán kisfilmeket láthat a közönség.

a megnyitót megelőző sajtótájékoztatón urban hansen elmondotta: a kiállítás egyik fő törekvése, hogy közelebb hozza egymáshoz budapestet és koppenhágát, erősítse a két főváros közötti kapcsolatokat.

a kiállítást a tervek szerint december 18-ig tekinthetik meg az érdeklődők.

x x x

a megnyitó ünnepséget követően urban hansen főpolgármester fogadást adott a meghívott vendégek tiszteletére. /mti/

-46-

18.25/ny

M 185

bb 80. az országgyűlés kulturális bizottságának ülése

t h1/gk-ju zs hgy

1969. december 4.

az országgyűlés kulturális bizottsága csütörtökön ülést tartott a parlamentben és megtárgyalta a művelődésügyi minisztérium, a magyar tudományos akadémia, valamint a magyar rádió és televízió 1970. évi költségvetési tervezetét. az ülést, amelyen vass istvánné, az országgyűlés alelnöke, dr. orbán lászló, a művelődésügyi miniszter első helyettese és dr. garamvölgyi károly, a pénzügyminiszter első helyettese is részt vett, benke lajosné, a kulturális bizottság titkára nyitotta meg, majd tájékoztatók hangzottak el az említett szervek jövő évi költségvetési előirányzatáról.

a művelődésügyi tárca 1970-es gazdálkodási programját dr. poliszky károly miniszterhelyettes ismertette. rámutatott, hogy a kulturális célokra szolgáló állami kiadások arányban állnak a nemzeti jövedelem jövő esztendőben várható növekedésével, biztosítják az alsó- és középfokú, valamint a felsőoktatási, közművelődési és művészeti intézmények működését, s több területen fejlesztést is előirányoznak. részletesen szólt azokról az elgondolásokról, intézkedési tervekről, amelyeket a minisztériumban dolgoztak ki a szocialista kultúra, az oktatás és nevelés, a még színvonalasabb alkotói, művészeti tevékenység támogatására. az ország felszabadulásának 25. évfordulóját és a lenini centenáriumot például sokrétűen felhasználják a szocialista hazafiság, a proletár internacionálisizmus elmélyítésére. a művelődésügy sajátos eszközeit a szocialista demokrácia továbbfejlesztésének szolgálatába állítják, tág lehetőséget nyújtanak a művészeti problémákkal foglalkozó elvi, ideológiai vitákra; elősegítik, hogy az eszméileg és művészileg értékes alkotások fokozott anyagi és erkölcsi megbecsülést, elismerést kapjanak. ez kifejezésre jut a honoráriumrendszerek és szerzői jogdíjak korszerűsítésében is. felülvizsgálják a kulturális és művészeti alkotások terjesztésének gyakorlatát, s előmozdítják, hogy megfelelőbb ösztönzők útján ez a tevékenység jobban, hatásosabban szolgálja a szocialista kultúra érdekeit. a minisztérium szorosabbra kívánja fűzni kapcsolatait a művészeti szövetségekkel és a szakszervezetekkel.

/ folyt. köv. /

19.00/ju

-47-

M 1945

bb 80. / az országgyűlés.... 1. folyt./-ju

kiemelkedő figyelmet fordít a tárca a jövő esztendőben a neveléstudományi kutatások fejlesztésére. a cél az, hogy az egyetemeken, főiskolákon, felsőfokú pedagógusképző intézményekben folytatott pedagógiai, pszichológiai kutatások hatékonyabban segítsék iskolarendszerünk minden fokozatán az oktatás és nevelés korszerűsítését, a módszertan fejlesztését. a pedagógusképző intézményekben neveléstudományi tanszékei által végzett tudományos kutatómunka támogatására kísérleti és bázisiskolákat létesítenek. javaslat készül a tudományos ösztöndíjrendszer korszerűsítésére. jelentős feladatot ad a tárcának az 1970-ben sorra kerülő országos népművelési konferencia megszervezése. ez a tanácskozás lesz hivatott megvizsgálni és megvitatni közművelődésünk helyzetét, fejlesztésének reális feladatait.

a magyar tudományos akadémia jövő évi munkáját, tennivalóit dr. erdey-gruz tiber főtthár ismertette. említést tett a kutatás fejlesztésére fordított jelentős költségvetési támogatásról, s rámutatott arra, hogy az akadémiai kutató intézetek igyekeznek mindinkább szoros kapcsolatot kialakítani a gyakorlattal. alapvető kutatási témákat is olyan tárgykörökből választják, amelyek már most is gyakorlati jelentőségűek, illetve rövid időn belül gyakorlati fontosságúvá válhatnak. kitért az akadémia jelenleg kidolgozás alatt álló szervezeti reformjára is. elmondta, ennek jelentős részben az a célja, hogy az akadémianak, mint tudományos testületnek a működését hatékonyabbá tegye, mentesítse a tudományos testületeket olyan teendőktől, amelyek jellegükben nem tartoznak szorosan az említett testületek tevékenységi körébe, mint például a különböző igazgatási, gazdálkodási feladatok. a törekvés az, hogy az akadémiai testületek tudományos problémákkal, elvi és módszertani kérdésekkel foglalkozzanak, s munkásságuk ne csak az intézményen belül, az akadémiai intézetekre vonatkozóan érvényesüljön, hanem az egész ország tudományos kutatási hálózatára kiterjedjen.

a magyar rádió és televízió jövő évi feladatait tömpe istván, az mrt elnöke ismertette. kidolgozták például a televízió kétéves tervét. mint elmondta, a tévé műsorának arányain egyelőre nem változtatnak, azonban minden műsorfajtában a lehető legjobbat akarják nyújtani. 1972-ig megoldják a párhuzamos - kétcsatornás - műsorsugárzást, egyidejűleg bővítik a színes kísérleti adásokat.
/ folyt. köv./

19. 15/ju

-48-

NA 1970

bb 80. / az országgyűlés... 2. folyt./-ju

a tájékoztatók alapján a képviselők sokrétűen, az oktatás, a kultúra, a népművelés valamennyi ágazatára kiterjedően megtárgyalták a jövő évi elképzeléseket, fejlesztési feladatokat.

dr. ortutay gyula helyeselte a gyakorlathoz szorosan kapcsolódó tudományágak hathatós állami támogatását, ugyanakkor felhívta a figyelmet a nyelvészettel, az irodalommal, a zenével és művészetekkel foglalkozó tudományokra. ezek látszatra talán kevesebb közvetlen hasznót jelentenek, a társadalom formálásában, a kultúra fejlesztésében, egész nevelésügyünkben azonban vitathatatlan a jelentőségük.

darvas józsef a többi között a népművelés kérdéseivel foglalkozott. felvetette például a népművelés ugynevezett többszektorságát, azt tudniillik, hogy az erre a célra szánt állami kiadások a szakszervezetek, a vállalatok és termelőszövetkezeti gazdaságok kulturális alapjaiból jelentős összegekkel egészülnek ki. hangsúlyozta, a demokrácia szélesítése szempontjából is helyes, ha a népművelés nemcsak állami feladat, hanem a tömegszervezetek és más érdekeltek is támogatják, azonban meg kell találni a módját, az ilyen célra fordítható, valóban számottevő összegek az eddiginél is határozottabban szolgálják a népművelés művelődését, kulturális fölemelkedését. ^{hogy}

kaszás imre szóvá tette, hogy a szakrendszerű oktatás tekintetében a vidéki iskolák hátrányosabb helyzetben vannak. ennek egyik okát a pályázati rendszer bevezetésében látja. a tapasztalatok szerint ugyanis sok esetben nem akad jelentkező a falusi pedagógusállásokra. sürgette tovább az iskolák szemléltető eszközökkel való jobb ellátását.

kovács éva a közművelődési könyvtárak fokozott támogatását kérte az illetékesektől. elmondta, hogy a főváros legnagyobb munkáskerületeiben a könyvtáraknak nincs olvasótermük. budapesten az utóbbi négy évben egyetlen közművelődési könyvtár nem épült, ilyen szempontból az új nagy lakótelepek is egyelőre ellátatlanok.

/ folyt. köv./

19. 20/ju

-49-

NA 1971

bb 80. / az országgyűlés ... 3. folyt./-ju

Dr. Dömötör János a felbecsülhetetlen értékű nemzeti vagyont képviselő műtárgyak védelméről beszélt. Javasolta, az illetékesek megvizsgálják a műtárgyak állagának megővéséről, megfelelő elhelyezéséről, központi műhely létrehozásáról indítványozta, hogy a múzeumokban felhalmozott nemzeti kincseket megmérjük a további pusztulástól. szintén ehhez a témához kapcsolódóan javasolta a restaurátorképzés szervezett megoldását. felhívta a figyelmet a műszaki emlékek fokozott védelmére is.

Dr. Ferenc a kulturális és népművelési kiadások gazdaságos felhasználásáról hangzott: a tanácsoknak jelentős szerepük lehet abban, hogy a területükön rendelkezésre álló, jelenleg eléggé szétforgácsolt anyagi erőket összehangolják, vársuk, kerületük, községük kulturális életének igazi gazdái legyenek.

Váci Mihály javasolta: a művelődési szervek fordítsanak nagyobb gondot a tehetséges munkás-paraszt gyerekek iskoláztatására, fokozottan biztosítsák a továbbtanulásukhoz szükséges feltételeket, hogy a fizikai dolgozók gyermekei közül minél többen juthassanak be a közép- és felsőfokú oktatási intézményekbe.

Ezt a témát megemlítette felszólalásában dr. Orbán László is, aki közölte, hogy a fizikai dolgozók gyermeinek továbbtanulási helyzetéről, lehetőségeiről a művelődésügyi minisztérium előterjesztést készít, amit a minisztertanács is megtárgyal majd. megvizsgálják a munkás-paraszt gyerekek továbbtanulásával összefüggő anyagi problémákat, s a lehetőség szerint igyekeznek biztosítani a szükséges pénzügyi és pedagógiai feltételeket.

Petrovics Emil képviselő a televízió műsorával kapcsolatos problémákat vetett fel.

A bizottság Vass Istvánnak, az országgyűlés alelnökének felszólalása és dr. Polinszky Károly művelődésügyi miniszterhelyettesnek, dr. Garamvölgyi Károlynak, a pénzügyminiszter első helyettesének, továbbá Tömpe Istvánnak, az MRT elnökének válasza után a művelődésügyi minisztérium, a tudományos akadémia, valamint a rádió és televízió 1970. évi költségvetési tervezetét elfogadta, s úgy határozott, hogy az országgyűlés legközelebbi ülészakán is elfogadásra ajánlja.

A bizottság ezután meghallgatta dr. Orbán Lászlónak, a művelődésügyi miniszter első helyettesének tájékoztatóját a szerzői jogról szóló törvény végrehajtási rendeletének tervezetéről. Tudomástul vette. /mti

A bizottság a tervezet előterjesztését

19. 26/14

MA 2045

-50-

bb 81. aláírták a magyar és a lengyel írószövetség 1970. évi munkatervét

t t/gg-ju hgy

1969. december 4.

Csütörtökön Budapesten aláírták a magyar írók szövetsége, és a lengyel írók szövetsége közötti együttműködési egyezmény 1970-re szóló munkatervét. az okmányokat Darvas József, az írószövetség elnöke és Jerzy Putrament, a lengyel írószövetség elnöke látta el kézjeggyel. az eseményen megjelent dr. Orbán László, a művelődésügyi miniszter első helyettese, irodalmi életünk számos kiváltsága és a lengyel írásművek több magyarra fordítója. ott voltak a budapesti lengyel nagykövetség képviselői is.

A munkaterv alapján bővülnek a két írószövetség kapcsolatai. delegáció érkezik a jövő évben Budapesten és Balatonfüreden sorra kerül nemzetközi költőtalálkozóra, valamint felszabadulásunk 25. évfordulójának ünnepeire. kiterjeszti, az eddiginél tartalmasabbá teszi munkáját a nemrégiben életrehívott magyar-lengyel irodalmi együttműködési vegyesbizottság.

A magyar írók szövetsége - delegációt küld Varsóba, ahol jövőre szimpoziumot rendeznek a „magyar irodalom lengyelországban”, címmel. mód nyílik arra is, hogy magyar írók munkásságukat elősegítő anyaggyűjtésre Lengyelországba utazzanak.

Kölcsönösen biztosítják műfordítók tanulmány utjait, és elősegítik irodalmi lapok és folyóiratok szerkesztéseinek közvetlen munkakapcsolatait. a munkaterv szerint a szövetségek rendszeresen konzultálnak az irodalmi élet nemzetközi történéseiről. kölcsönösen tervezik recenziók, összefoglaló cikkek, egyéb publikációk megjelentetését, szorgalmazzák a rádió és a televízió irodalmi osztályainál a kortársi irodalom bemutatását. /mti/

20. 35/14

MA 2050

-51-

bb 82. corvina-est

t tf/gg-ju hgy

1969. december 4.

volt csütörtökön a kossuth klubban rembrandt halálának 300. évfordulója kapcsán a művészeti könyveket gondozó corvina kiadó ismertette legújabb albumait. szabó julia művészettörténész tartott előadást rembrandt életművéről, s a nagy számban összegyűlt hallgatóság a színes diáképekkel illusztrált tájékoztatóban megismerhette a legújabb corvina-albumok között a müncheni muzeumokról szóló könyvet, a bécsi képtárat bemutató kiadványt, a rembrandt és köre című albumot, valamint a közelmúltban megjelent magyar képzőművészeti almanachot. említésre méltó módon toborozták az est közönségét: a nagyforgalmu könyvüzletekben a képzőművészeti kiadványokat vásárlóknak egy-egy meghívót mellekeltek a megvett könyvekhez.
/mti/

--

bb 83. időjárásjelentés

gg-ju hgy

1969. december 4.

a meteorológiai intézet jelenti december 4-én, csütörtökön este 20 órakor:

felhős idő havazással

várható időjárás péntek estig: felhős idő, többfelé, főként délen és nyugaton újabb havazással, havasesővel, esővel. időnként élénk, változó irányú szél. az utakon síkosság.

várható legmagasabb nappali hőmérséklet pénteken: plusz 3 és minusz 2 fok között. /mti/

--

20.45/ju

-52-

MF 20⁴⁵

vége

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti hivatalos közlemények

1969. december 4.

bb 69. a minisztertanács ülése

-ju hgy

1969. december 4.

a kormány tájékoztatási hivatala közli:

a minisztertanács csütörtökön ülést tartott. jóváhagyólag tudomásul vette dr. timár mátyásnak, a kormány elnökhelyettesének beszámolóját a népköztársaság elnöki tanácsa elnökének és kíséretének indiában és iránban tett látogatásairól és tárgyalásairól. a minisztertanács megállapította, hogy a látogatás és a tárgyalások hozzájárultak az országaink közötti együttműködés elmélyítéséhez.

a pénzügyminiszter jelentést tett peru gazdasági és pénzügyminiszterével folytatott magyarországi tárgyalásairól. a beszámoló szerint a megbeszélések jól szolgálták a magyar-perui gazdasági kapcsolatok fejlesztését. a minisztertanács a jelentést jóváhagyólag tudomásul vette.

a mezőgazdasági és élelmezésügyi miniszter előterjesztése alapján a kormány megtárgyalta az állattenyésztés, valamint a vágóállat és állati termék termelés, feldolgozás és forgalmazás továbbfejlesztésével kapcsolatos kérdéseket.

a jelentés megállapítja: a szocialista átszervezés óta meggyorsult a mezőgazdaság fejlődése, de az állattenyésztés lassabban fejlődik, mint a növénytermesztés. különösen a szarvasmarha- és sertésenyésztés fejlődése nem volt kielégítő. gazdasági ösztönző rendszerünk nem teremtette meg ezeknek az ágazatoknak fejlesztéséhez a megfelelő üzemi érdekeltiséget; a fő állattenyésztési ágak jövedelmezősége el maradt a növénytermesztésé mögött. /folyt. köv./

17.20/ju

-1-

MF 18¹⁰

bb 69. / a minisztertanács ... 1. folyt./-ju

fékezte a fejlődést - többek között - az is, hogy nem sikerült kellő mértékben hasznosítani a háztáji, illetve a nagyüzemen kívüli gazdaságok adottságait.

a minisztertanács határozata kimondja, hogy az állattenyésztés egyes ágazataiban meg kell teremteni a tartós érdekelt-ség feltételeit és fokozni a jövedelmezőséget. ennek érdekében 1970. január 1-től a vágómarha felvásárlási árárt - a minőségtől függően - kilogrammonként átlagosan 5,60 forinttal, a tej felvásárlási árat literenként 20 fillérrel emelik és a nagyüzemi feláról literenként 10 fillért ugyancsak az alapár növelésére fordítanak. arányosan nő a vágóborjú ára is. a tenyésztő termelői árat darabonként átlagosan 3 ezer forinttal emelik. a vágósertés felvásárlási ára kilogrammonként átlagosan 2 forinttal nő, és további 1 forinttal emelik az alapárát, a nagyüzemi felár kilogrammonként 1 forintos csökkentése mellett.

a hustipusu juhállomány fokozottabb tenyésztése érdekében az exportminőségű vágójuh felvásárlási átlagára kilogrammonként 3 forinttal lesz több, a gyapju árat - minőségétől függően kilogrammonként átlagosan 5 forinttal csökkentik.

az 1969. évi átadásra leszerződött termékekre - függetlenül a teljesítés időpontjától - az árintézkedések nem vonatkoznak.

a szarvasmarha-állomány növelése érdekében, a tenyésztői munka hatékonyságának fokozására, továbbra is fenntartják a szarvasmarha-tenyésztés üzemviteli állami támogatását. az állami gazdaságokra szintén a mezőgazdasági termelőszövetkezetekre jelenleg érvényes rendszert alkalmazzák. ugyancsak a szarvasmarha-tenyésztés fejlesztését szolgálja az az intézkedés, hogy a háztáji, a kisegítő és az egyéni gazdaságok vemhesűző felvásárlása utáni kedvezményt - az egyéb feltételeket változatlanul hagyva - üszönként 5 ezer forintról 8 ezer forintra emelik. a tehénállomány növelése érdekében biztosítani kell, hogy a kedvezményrel vásárolt állatot a tulajdonos indokolt ideig tartsa, ellenkező esetben a vásárlási kedvezményt vissza kell fizetnie.

/ folyt. köv./

17.25/ju

-2-

NF 1815

bb 69. / a minisztertanács2.folyt/ny

a kormányhatározatnak megfelelően fokozni kell az állatállomány fehérjetakarmányokkal való ellátását. ennek érdekében be kell vezetni az állati és növényi eredetű fehérjék, a takarmánykoncentrátumok és keveréktakarmányok szabad forgalmazását.

az állattenyésztés jövedelmezőségének javítására hozott intézkedések pénzügyi fedezetéül - a korábbi intézkedéseken kívül - meg kell szüntetni a gépjáratási díjkedvezményt; a termelőszövetkezeti alkalmazottak személyi jövedelme után - a népgazdaság egyéb területein foglalkoztatottak illetményadóójával azonosan - 8 százalékos adót kell bevezetni; meg kell szüntetni a belföldi és import fehérjetakarmányok állami ártámogatását és ennek megfelelően kell megállapítani a fehérjetakarmányok új nagykereskedelmi és fogyasztói árát. a szarvasmarha és sertés tartásához szükséges létesítményekre - beleértve a szakosított telepeket is - az eddigi 70 százalékos helyett a jövőben 50 százalékos ártámogatást nyújtanak.

a központi népi ellenőrzési bizottság elnöke - a kormány felkérésére - a vasúti forgalom biztonságát befolyásoló tényezőkkel és a magyar államvasutak személyi állományának szakképzettségével, munkakörülményeivel kapcsolatos vizsgálat tapasztalatairól számolt be.

a népgazdaság gyorsütemű fejlődésével párhuzamosan a vasút teher- és személyforgalma többszörösére emelkedett. 1968-ban a vasút utaskilóméter teljesítménye hétszerese, az árutonna-kilóméter pedig hatszorosa volt az 1937-ben lebonyolított forgalomnak. a megtöbbszöröződött feladatok maximális erőfeszítést igényelnek a vasút dolgozóitól.

a vizsgálat megállapította, hogy a máv az utóbbi években a forgalom lebonyolítása szempontjából fontos munkakörökben / mozdonyvezető, fűtő, forgalmi szolgálattevő, váltókezelő, stb. / létszámproblémákkal küzd. a jelentés szerint a vasutasok többsége szorgalmasan és fegyelmezetten dolgozik, s vállalja a nehezebb körülményeket.

a kormány a jelentést elfogadta és határozatokat hozott a vasúti dolgozók munkakörülményeinek, szociális helyzetének javítására, a belső béraránytalanságok megszüntetésére, az oktatás és továbbképzés fejlesztésére, az irányító és ellenőrző munka javítására.

/folyt köv/
17.30/ny

-3-

NF 1820

bb. 69. / a minisztertanács 3. folyt/ny

a közlekedés - és postaügyi miniszter a vasut műszaki helyzetéről tett jelentést a kormánynak. a beszámoló megállapítja: magyarországon a vasuti közlekedés nagyobb arányú korszerűsítése az 1960-as évek elején indult meg. a rekonstrukció és a műszaki fejlesztés jelentős eredményei ellenére a következő öt- tiz évben még mindig számolni kell nehézségekkel. a vasut modernizálása hosszabb időt igényel, s ezért a régi és az új technikát vegyesen kell alkalmazni. a gépesítés és az automatizálás a szakképzettség fokozását és a fegyelem erősítését kívánja a vasut dolgozóitól; ugyanakkor tovább kell javítani munkafeltételeiket és szociális el- látásukat. a minisztertanács a jelentést elfogadta.

a minisztertanács tanácsszervek osztályának vezetője beszámolt azoknak a javaslatoknak felülvizsgálatáról, amelyeket a megyei szintű tanácsok végrehajtóbizottságai tettek az államigazgatási eljárás egyszerűsítésére. a kormány ugyanis ez év februárjában határozatot hozott az ügyintézés egyszerűsítésére, decentralizálására és a tanácsok ezzel kapcsolatban az államigazgatás valamennyi ágazatára vonatkozó elképzeléssket dolgoztak ki.

a jelentés megállapítja, hogy mintegy 350, a minisztériumok által is elfogadott javaslatnak csaknem a fele már megvalósult. a községi tanácsok intézik már a gyámhatósági, a közületi elhelyezési, az építések engedélyezési, a szociális segélyezési ügyek egy részét. a nagyközségek létrehozásával mintegy 110 fajta hatósági ügyet döntenek el helyben, s ezzel a nagyközségek hatásköre erősen megközelíti a városi tanácsokét.

a minisztériumok és az országos hatáskörű szervek szintén számos olyan intézkedést hoztak, amelyeknek következtében nőtt a tanácsok önállósága, mindezek eredményeképpen egyszerűsödött, csökkent az adminisztráció és javult az ügyintézés színvonala. a kormányt a jelentést elfogadta.

a nehézipari miniszter jelentést tett a zobák-aknában bekövetkezett bányaszerencsétlenségről és az eddig megtett intézkedésekről. a kormány a jelentést tudomásul vette, majd egyéb ügyeket tárgyalta. /mti/

17.40/ny

-.-
-4-

NA 1820

M.T.I.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda. Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590

A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

m t i b e l f ö l d i h i r e k

1969. december 5.

bb 1. az exportév vége: december 15 - félmilliárdos exporttöb-
let csepelen

1 sl./j/ny ie hgy

1969. december 5.

a csepel vas- és fémművek piackutatási felmérései és ideai exporttervei tulzottan óvatosoknak bizonyultak. az év folyamán egész sor olyan külföldi rendelést szereztek, amire a terv készítésekor nem számítottak. az újabb lehetőségekről menet közben tájékoztatták a dolgozókat és segítségüket kérték a többletjel-
sítményekhez. a jubileumi versenyben a műszakiak új technikai megoldásokkal, a műhelyek -vezetői a gyártás átcsoportosításával, a szocialista brigádok a termelés növekedésével eleget tettek a vállalatvezetés kérésének. december 1-ig a tervezett egymilliárd 997 millió helyett kétmilliárd 435 millió forint értékű export-
árut gyártottak és indítottak utnak, s várhatóan egész évi tervü-
ket több mint félmilliárd forinttal teljesítik túl. december 15-
re várják az exportév befejezését, vagyis addigra tételen is elkészül valamennyi ideai exportáru, s azok december 25-ig az or-
szághatárt is elhagyják.

a tröszt vezetői elsősorban a fémmű eredményeit emelik ki. ez a vállalat több kooperációs megállapodást írt alá, amelyek az export számottevő növelését tették lehetővé. az újvidéki és a zág-
rábi kábelgyárakkal kötött előzetes szerződés alapján e két üzem számára a jugoszláviából érkezett alapanyagokból 1200 tonna huzalt hengereltek, s mivel az együttműködés már a kezdeti szakaszban eredményesnek bizonyult, a napokban hároméves együttműködési szer-
ződést is aláírtak évi 8000 tonna huzal hengerlésére. csupán ez az egy ügylet évi félmillió dollár többlet bevételt jelent a vállalat-
nak. a fémmű különféle finomkohászati termékekből egyéb többlet-
exportot is vállalt, s így a tavalyi 194 millióval és az 1969-re tervezett 338 millió forinttal szemben 475 millió forint lesz az ideai exportja. a vállalat forintértékben már december 1-én telje-
sítette ideai tervét, december 15-re pedig tételen is utnak in-
ditja az év utolsó exportszállítmányait. /mti/

-.-
-1-

NA